**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 58 (1985)

**Heft:** 2: Basel SBB

**Rubrik:** Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des

semaines prochaines

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 26.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

### St. Gallen: Kloster und Stadt

Ein Unikum besonderer Art bildeten jahrhundertelang Kloster und Stadt St. Gallen: das im 7. Jahrhundert gegründete Benediktinerkloster, später Fürstabtei St. Gallen, lag innerhalb der evangelischen Stadtrepublik St. Gallen, die als Zwergstaat bis 1798 bestand. Dieses evangelische St. Gallen wiederum war gänzlich eingeschlossen von fürstäbtischem Gebiet, welches das Fürstenland zwischen Wil und Rorschach, Toggenburg, thurgauische Gemeinden und

rheintalische Gebiete umfasste. Einen kurzen Abriss der an Wirren reichen Geschichte des Klosters einerseits bzw. der Stadt St. Gallen anderseits liefert der 187. Band in der Reihe «Schweizer Heimatbücher», wobei die beiden Autoren, alt Stiftsbibliothekar Johannes Duft und Stadtarchivar Ernst Ziegler, den Schwerpunkt auf die Hochund Spätblüte sanktgallisch-klösterlicher Kultur bzw. die seit dem Spätmittelalter aufblühende Leinwandstadt legten. Das mit Abbildungen von Karl Künzler bereicherte Bändchen möchte den

Leser anregen, so betonen die Autoren, durch Besuch und Augenschein an Ort und Stelle sowie Lektüre der angegebenen weiterführenden Literatur «sich mit der Stadt St. Gallen eingehender zu befassen, mit der Stadt des heiligen Gallus wie mit der Stadt Vadians, mit der Stadt St. Gallen in Geschichte und Gegenwart».

Johannes Duft/Ernst Ziegler: «St. Gallen - Kloster und Stadt». Verlag Paul Haupt, Bern. 138 Seiten, 92 S/w-Bilder, 15 Farbtafeln. Fr. 36.-.

## Veranstaltungen der kommenden Wochen

### Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

Aus technischen Gründen muss der Veranstaltungskalender sehr früh zusammengestellt werden, und die Möglichkeit besteht, dass vorgesehene Veranstaltungen kurzfristig abgesagt oder verschoben werden müssen. Es ist deshalb ratsam, sich beim örtlichen Verkehrsverein über die Durchführung des zu besuchenden Anlasses zu erkundigen.

Von den uns gemeldeten Konzertzyklen und -reihen sowie von den Theater-Premieren und Gastspielen haben wir eine Liste zusammengestellt, die gratis bei der Schweizerischen Verkehrszentrale (SVZ), Bellariastrasse 38, 8027 Zürich, bezogen werden kann.

Im nachstehenden Verzeichnis sind alle anderen Konzerte aufgeführt, die uns termingerecht bekanntgegeben wurden.

Die Schweizerische Verkehrszentrale (SVZ) hat eine Liste über die in diesem Verzeichnis nicht erwähnten Veranstaltungen während der Fasnachtszeit zusammengestellt. Dieses «i»-Blatt kann kostenlos bei der SVZ angefordert werden.

### Aarau

Aarau Feb.: bis 17. Kunsthaus: Gedenkausstellung Paolo 2. Feb.—10. März. Kunsthaus: Internationale Kunst nach 1945 Feb. Saalbau: «Mein Freund Harvey», Komödie von Mary Chase

23. Feb.-März. Kunsthaus: Die Künstler aus Gugging

Das ganze Jahr. Schlössli: Stadtmuseum «Alt Aarau». – Aargauisches Museum für Natur- und Heimatkunde

### Adelboden BE

2., 7., 14., 21., 28. Feb. Swiss-Handicap-Skirennen 10. Feb. BOSV-Riesenslalom 13., 20. Feb. Skischaufahren 23., 26. Feb. Curling-Triathlon 27. Feb. Schüler-Riesenslalom

Aeschi BE Feb.: bis 27. Jeden Mi Fackelabfahrt

2. Feb. Gemeindesaal: Jodler- und Theaterabend

10. Feb. Aeschiried: Volkslanglauf 16./17. Feb. Aeschiallmend: Kantonales

Naturfreunderennen 23./24. Feb. Gemeindesaal: Konzert- und Theaterveranstaltungen

**Affoltern am Albis ZH**Das ganze Jahr. Spielzeugeisenbahn- und Zweiradmuseum

marzo. Scuole: «Il suicida», di N. Erdman

fév. Château: Ensemble Fistulatores (musique ancienne)

2/3 feb. Peschüm: Gare internazionali di sci, slalom e slalom gigante, donne

Nous avons édité une liste des concerts à l'abonnement ainsi que des représentations théâtrales (premières et galas) qui nous ont été annoncés. Vous pouvez obtenir cette publication gratuitement à l'Office national suisse du tourisme (ONST), Bellariastrasse 38, 8027

Zurich.
Dans la présente liste nous avons mentionné tous les autres concerts qui nous ont été communiqués en temps utile.

L'Office National Suisse du Tourisme (ONST) a édité un aperçu des manifestations pendant la période de Carnaval qui ne sont pas mentionnées dans cette liste. Cette feuille «i» peut être commandée gratuitement à l'ONST.

### Altdorf UR

Feb.: bis 3. Kellertheater im Vogelsang: Ausstellung «Maiental – Ansichten und Einsichten» (von Jrene Elber)

### Altstätten SG

8. Feb. Diogenes-Theater: Nemo-Pantomime

### Alt St. Johann SG

2. Feb. Wintermannschafts-Wettkampf Mech Div 11

3 feb. Corsa popolare di sci «La leventinese di fondo»

### Amden SG

18. Feb. Kinder-Fasnachtsumzug 20. Feb. Pfarreisaal Vorderdorf:

Kasperlitheater

### Andermatt UR

Andermatt UK
1.–3. Feb. Gotthardlauf Geb Div 9
2.–8. Feb. NATO-Skimeisterschaften
6. Feb. 11. Urschner Volkslanglauf
7. Feb. Kasperli-Theater (nachm.)
8.–10. Feb. Winterwettkämpfe F Div 8

11.–13. Feb. Britische Meisterschaften 15. Feb. Kirche: Claude Rippas, Trompete,

und Jürg Neuenschwander, Orgel Feb. Gemsstock: Swiss-Handicap-Skirennen. - 7. Gotthard-Einzellanglauf

Fév.–2 avril. Tous les jeudis Slalom géant Swiss Ski Handicap. – Descente aux flambeaux

fév. Course Super G valaisan

8 fév. Concours de luge pour les enfants 13 fév. Démonstration de ski acrobatique 19 fév. Place du village: Production des

Rafachio d'Anzère

### Appenzell

s ganze Jahr. Museum im «Blauen Haus». – Retonio's mechanisches Musikmuseum (Führungen tägl. 14.30 Uhr). – Freiluftmuseum

## **Manifestations** des semaines prochaines

### Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

Pour des raisons techniques, le calendier des manifestations doit être établi très tôt; il est possible que des manifestation prévues doivent être à brève échéance supprimées ou renvoyées. Nous conseillons de se renseigner auprès de l'office local de tourisme sur le déroulement de la manifestation à laquelle on désire assister.

**Arbon TG**Feb.: bis 8. Schloss: Werke Emanuel

Bosshart 15. Feb.–15. März. Schloss: Ölbilder von Erhard Schütze

26. Feb. Kirchgemeindehaus: «Die schwarze Spinne», Puppentheater (nach Jeremias Gotthelf)

### Arenenberg TG

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

Arolla VS 1, 8, 15 fév. Test Ski alpin/nordique 17 fév. Descente aux flambeaux

### Arosa GR

1./2. Feb. Aroser Winterschiessen (Pistole, Gewehr) 3. Feb. Eisschaulaufen

4, 18. Feb. Bergkirchli: Kommentierte Orgelkonzerte 6. Feb. Mondscheinfahrt auf den

Weisshorngipfel
7. Feb. Kursaal: Popkonzert Precious

Wilson 8. Feb., 1. März. Schlittelrennen 8.–10. Feb. 100 Jahre Wintersport in der Schweiz, 100 Jahre Kurverein Arosa,

65 Jahre Curlingclub: Curling-Jubiläumsturnier 10. Feb. Winterfest mit Umzug

12. Feb. Bergkirchli: Kammermusik für Violine und Gitarre

14. Feb. Fackelabfahrt mit Feuerwerk 14., 21., 28. Feb. Kursaal:

Blitzschachturniere –24. Feb. Schweizer Ski-Meisterschaften, Alpin, Damen

(FIS-Rennen)
22. Feb. Kursaal: Liederabend Peter

Galliard; am Klavier Albin Muoth 22. Feb., 1. März. Sonnenaufgangsfahrten auf den Weisshorngipfel Feb. Kursaal: Toni Vescoli, Gitarre

28. Feb. Demonstrationstag «Skifahren einst und jetzt». – Kursaal: Beny

### Arth SZ

Feb.–10. März. Theatersaison («Polenblut», Operette von Carl Millöcker)

Rehmann-Show

**Arth-Goldau SZ** Das ganze Jahr. Natur- und Tierpark Goldau

Ascona TI 8 feb. Centro ETAL:- «Il suicida», di N. Erdman

Tutto l'anno. Chiese SS. Pietro e Paolo, e Sta. Maria della Misericordia. - Casa Serodine

### Augst BL

Das ganze Jahr. Ruinen der Römerstadt und Museum

### Avenches VD

24 fév. Temple: Concert des Compagnons du Jourdain (negro spirituals)

Toute l'année. Musée romain. – Haras fédéral. – Musée du vieil Avenches et de la naissance de l'aviation suisse au Château (nov.-mars sa, di 14-16 h)

Baden AG
1. Feb. Kellertheater im Kornhaus: Premiere «BEA», Produktion der

1./2. Feb. Kurtheater: «Jesus Christ Super Star», Musical
8. Feb. Kurtheater: «Of Worms», Dance

18. Feb. Kursaal: Fasnachtsball

22. Feb. Kurtheater: Kishon Cabaret 23. Feb. Kurtheater: «Mirandolina»,

italienisches Theater 24. Feb. Ref. Kirche: Barockkonzert

(Gesang und Kammermusik) 27. Feb.–1. März. Kellertheater im Kornhaus: «jetzt, schritte, ton», Tanztheater

März. Kursaal: Stadtorchester Winterthur. Leitung: Mario Venzago. Solist: Christoph Lieske, Klavier. – Kurtheater: Ballet du Rhin

Bad Ragaz SG 5. Feb. Quellenhof: Therenia

Tyburkiewicz, Klavier

20. Feb. Hotel Sandi: Dichterlesung Christian Morgenstern und Mark Twain 21. Feb. Quellenhof: Ruth Hirsbrunner und Trudi Smahel, Klavier

Feb.-April. Jeden Mo geführte Dorfbesichtigung. – Jeden Mi Museum d'Engiadina Bassa

2. Feb. «Hom Strom», alter Volksbrauch 2. Feb.–5. März. Schachturnier «Chanta

Biert» Feb. Pfarrhaussaal: Klavierkonzert Tanas Kramreiter

Feb. Internationales Eisstockturnier 23. Feb. Riesenslalom Hermann-Frei-

Bad Tarasp-Vulpera GR
3. Feb. Schlittelrennen
7., 21. Feb. Gäste-Eisstockschiessen
8.–10. Feb. Ski/Tennis-Meisterschaft
12. Feb. Tarasp: Nachtslalom
16. Feb. Tarasp: Parallelslalom
24. Feb. 2. Ski-Derby Tarasp-Vulpera

Konzerte und Theater

Feb.: bis 23. Tabourettli: Cabarettino Don Marcello. – Marionettentheater: «Die Kluge», musikalisches Märchen von Carl Orff



## adelboden 1400-

### Nicht zu mondän, einfach heimelig

Gastliche Hotels und wohnliche Ferienchadastiche Hotels und wöhrliche Feriehrliches lets und Gruppenunterkünfte 2 bis 21 Tage, Skipass für 50 Strecken, Winterwanderwe-ge und Langlaufloipen, Hallenbad, Kunst-eisbahn, Curling-Halle, Spezialskiwochen alles inbegriffen

Verkehrsbüro CH-3715 Adelboden Tel. 033 73 22 52, Telex 922121



### **Hotel Garni**

eifach u guet 036 53 11 05

- 1. Feb. Stadtcasino: Collegium musicum Basel. Leitung: Albert E. Kaiser. Vokalsolisten. – Musik-Akademie: Kammermusik für Klarinette. – Peterskirche: Linde-Consort (Bach-Konzert). – Fauteuil: Hans Heinz Schneeberger, Violine, und Rudolf Wangler, Gitarre 2./3. Feb. Kellertheater Isaak: Suggestive
- Balkanmusik (Fridl Carl Ammann,
- 3. Feb. Wenkenhof, Riehen: Nachmittagskonzert Rolf Weber, Klarinette, und Kazue Tsuzuki, Klavier. – St.-Alban-Kirche: Jean-Claude Zehnder, Orgel (Bach-Zyklus) 4. Feb. Stadtcasino: Präsentationskonzert

- 4. Feb. Stadtcasino: Prasentationskonzert 
  «Podium für junge Talente»

  4.–23. Feb. Fauteuil: «Wer mit wem?»,
   Lustspiel von Gerlach/Philipp

  5. Feb. Stadtcasino: Orford String Quartet

  6., 13., 20. Feb. Marionettentheater: «Die 
  glaini Häx», nach Ottfried Preussler

  10. Feb. Wenkenhof, Riehen: Solisten-
- Ensemble Basel (11 und 17 Uhr). Theodorskirche: Nachmittagskonzert Musica Viva. Thomaskirche: Nachmittagskonzert André Stricker,
- Orgel. Fauteuil: Nemo, Pantomime 12. Feb. Stadtcasino: Fine Arts Quartet
- 13. Feb. Mustermesse: Richard Clayderman
- Clayderman 15. Feb. Stadtcasino: Pamina Blum, Flöte, und Geoffrey Pratley, Klavier. Musik-Akademie: Streicherensemble Schola Cantorum Basiliensis. Dorfsaal,
- Cantorum Basiliensis. Dorfsaal, Riehen: Alirio Diaz, Gitarre 17. Feb. Münster: Heiner Kühner, Orgel (Bach-Zyklus). Fauteuil: Kabarett Kommödchen 18. Feb. Museum für Gegenwartskunst: «imaginary landscape» von John Cage 19. Feb. Stadtcasino: Basler

- Streichquartett und Bläser 19., 23. Feb. Stadttheater: Solotanzabend
- Robert Small 20. Feb. Musik-Akademie:
- Konservatoriumsorchester. Leitung: Albert E. Kaiser. Stadtcasino: Pedro Leon Medina, Violine, und Hansjörg Fink, Klavier



dort, wo sich Kinder und Kindeskinder seit Generationen zum Wintersport treffen.



CH-3775 Lenk i.S. Berner Oberland Telefon 030 3 17 61, Telex 922 246 T. + S. Nussbaum-Perrollaz

21. Feb. Stadtcasino: Konzert «Freunde alter Musik» (Kantaten und Sonaten) 25.–27. Feb. Fauteuil: Fasnacht Comité

Schnitzelbänke

Ausstellungen und Messen Feb-23. Dez. Papiermühle: «Werbung gestern und heute»

Feb./März. Naturhistorisches Musem: «Sehen – verstehen», das Raster-Elektronenmikroskop und seine Anwendungen. – Historisches Anwendungen - Historisches Museum: Geschenke und Erwerbungen 1984. – Spielzeug- und Dorfmuseum Riehen: Seiffener Kostbarkeiten. – Holzspielzeug aus

dem Erzgebirge
Feb.—3. März. Gewerbemuseum: Ein
Schweizer Pionier der Plakatgraphik,
Burkhard Mangold

Burkhard Mangold
Feb. Stadt- und Münstermuseum:
Apotheker und Apotheken in Basel. –
Schweizerisches Sportmuseum: Hans
Erni, Olympia 1984
Feb.: bis 24. Kunsthalle: Werke von Bill
Woodrow und Jean-Charles Blais
Feb.: bis 10. Kaserne: Werke von

R. Schlittler, W. Schaub, Gilgian Gelzer 2. Feb. Muba: Internationale

- Münzenbörse ab 2. Feb. Architekturmuseum:
- Wohnungsbau für Alleinstehende (Lux Guyer)
- (Lux Guyer) 5.–10. Feb. Muba: SWISSBAU, Baufachmesse 9. Feb.–14. April. Museum für Gegenwartskunst: Werke von Helmut Federle

Sport 2./3. Feb. Basler Meisterschaften

Eiskunstlauf, Eistanz, Eisschnellauf 16./17. Feb. Nationales Badmintonturnier. – Eisschnellauf-Meeting

Das ganze Jahr. Antikenmuseum. – Feuerwehrmuseum. – Jüdisches Museum. – Kirschgarten (Museum für Wohnkultur). – Museum für Völkerkunde. – Kunstmuseum mit Kupferstichkabinett. -

Rheinschiffahrtsausstellung (Rheinhafen Kleinhüningen). Sammlung alter Musikinstrumente. – Schweizer Pharmaziehistorisches Museum. - Anatomische Sammlung. -Skulpturhalle (antike Plastik). Skulpturnalle (antike Plastik).
Karikaturen- und Cartoonsammlung. –
Museum des Filmes. – Zoologischer
Garten. – Tiergarten Lange Erlen. –
Botanischer Garten. – Floh- und
Kuriositätenmarkt: Sa auf dem Petersplatz, 2. und 4. Mi im Monat auf dem Barfüsserplatz. - Jeden Fr Orgelspiel zum Feierabend in der Leonhardskirche. – Riehen: Katzenmuseum. – Brüglingen: Kutschen- und Schlittensammlung bei der Villa Merian

### Bassecourt JU

16 fév. Carnaval: Intronisation des nouveaux membres par le Prince Marcel I et remise des clefs au Prince. – Feu des Brandons. – Bal de carnaval

17 fév. Cortège de carnaval 17–19 fév. Bals masqués de carnaval

19 fév. Cortège de carnaval des enfants

### Beatenberg BE

- 3. Feb. Nordischer Skitag 7., 14., 21., 28. Feb. Hohwald: Gästeskirennen
- 10. Feb. Schweizerische Schneeschuh-Meisterschaften 15. Feb. Nachtskispringen
- 17. Feb. Niederhorn-Riesenslalom. Ref. Kirche: Konzert der Spiritualgruppe Unterseen
- 20. Feb. Folkloreabend

### Bedano TI

Tutto l'anno. Casa al focolare: Arte svizzera. Vetri e ceramiche antichi e moderni (pom.)

### Bellinzona Tl

- feb. Partita internazionale di basket-ball
- Svizzera–Inghilterra 24 feb. Cadenazzo: Festa della Fiora
- Tutto l'anno. Castel Grande (passeggiata sulla murata). – Castello Montebello (museo civico). – Ogni sabato «mostra mercato» nel centro storico

### Belp BE

23./24. Feb. Kirche: «Samson», Oratorium von G. F. Händel

Bergün GR

Feb.—ca. Mitte April. Rest. Fuschena: Gemälde von Rudolf Lorenz 6., 27. Feb. Kostümierter Schlittelplausch

- 8. Feb. 8. Nachtlanglauf 13. Feb. Fackelabfahrt
- Feb. Kasperlitheater
   Feb. Evang. Kirche: Andreas Kuntze, Violoncello, und Eckhart Manke, Orgel

### Bern

Konzerte und Theater Feb. Atelier-Theater: «Antigone», Tragödie von Sophokles Feb.: bis 3. Theater am Käfigturm: «Wer

- mit wem?», Lustspiel von Gerlach/
- Philipp
  2. Feb. Radio-Studio: Ensemble Neue
  Horizonte. Theater am Käfigturm:
  Premiere «Heidi», Kinder- und
  Jugendstück nach Johanna Spyri
  3. Feb. Casino: Camerata Bern. Leitung:
- Thomas Füri. Solist: T. Nikojewa, Klavier
- 5. Feb. Konservatorium: D. Berge Klavier. – Kirche Bethlehem: E. Nünlist,
- 5.-24. Feb. Theater am Käfigturm: «Drei Männer im Schnee», Lustspiel nach Erich Kästner
- ., 16., 23. Feb. Radio: Schweizer Kammermusik (Ensemble Neue Horizonte Bern) Feb. Stadttheater: «Show Boat»,
- Musical von J. Kern und O. Hammerstein 12. Feb. Casino: Sinfonietta Bern. Leitung: Theo Loosli. Solistin: Barbara Hendricks, Sopran. Kursaal: Richard Clayderman
- Feb. Johanneskirche:
- H. E. Frischknecht, Cembalo Feb. Casino: «Casinotte». Leitung: Peter Maag. Junge Solisten. Stadttheater: «Hollywood Paradise»,
  französisches Theater von Roland Petit
  Feb. Nydeggkirche: E. Kubitschek,
- Flöte, M. Rônez, Violine, A. Hulliger,

- 24. Feb. Münster: Morgenmusik Evangelische Singgemeinschaft. Leitung: K. Knall. Konservatorium: Schubertiade. Dreifaltigkeitskirche: Orgelkonzert
- 28. Feb.-3. März. Theater am Käfigturm: Clown Pello
- März. Französische Kirche: «Samson»,
   Oratorium von G. F. Händel

Ausstellungen und Messen Jan.–April. Naturhistorisches Museum: Ei – Leben und Werden des Vogels in der Schale

der Schale Feb.–10. März. Kunstmuseum: Neuere Ankäufe des Kantons Bern. – Förderungspreis GSMBA. – Käfigturm: «La Neuveville et son musée» (Serie «Berner Regionalmuseen stellen sich vor»)
Feb.: bis 17. Kunstmuseum: «Der junge

Picasso, Frühwerk und Blaue Periode».

Landschaftsbilder. – Kunsthalle:
Werke von Robert Filliou

1. Feb.–3. März. Kursaal: «Das antike

Interieur», Antiquitätenausstellung

23. Feb.–3. März. Curling: Schweizer Meisterschaften, Herren (Haupt- und Finalrunde)

- Diverses 18. Feb.–1. März. Konservatorium: Meisterkurs für Klavier. Das Klavierwerk von Franz Schubert (Karl Engel)
- Das ganze Jahr. Historisches Museum (Originalfiguren des Münsterportals). Einstein-Haus. Schweizerisches Gutenbergmuseum. Schweizerisches Schützenmuseum. Bernische Abgussammlung. Schweizerische Abgussammlung. – Schweizerisches Alpines Museum. – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Stadtgärtnerei Elfenau. – Kursaal. – Mahogany Hall: Jazz am Mi, Folk am Fr

Bettenhausen BE 23., 27./28. Feb. Schulhaus: Theaterabende

### Biel/Bienne BE

- Feb.: bis 8. Kongresshaus: Gemälde von Markus Helbling 2.–28. Feb. Kunsthauskeller: Werke von
- Jürg Stucki 18. Feb. Capitol: «Les œufs de l'autruche»,
- comédie d'André Roussin
- Das ganze Jahr. Museum Schwab (Ur- und Frühgeschichte). Museum Robert (Pflanzen- und Tierbilder aus der Malerfamilie Robert). Uhrenmuseum Omega. Jeden Sa Flohmarkt in der Brüggstrasse

### Biel VS

Feb. Turnhalle: Volkstheater-Aufführung

### Bigenthal i. E. BE

23./24., 27. Feb. Konzert- und Theaterabende

### Biglen i. E. BE

9., 13., 16./17. Feb. Jodler- und Theaterabende

### Bischofszell TG

16., 23. Feb. Kinder-Fasnachtsumzüge

### 9./10. Feb. FIS-Rennen, Abfahrt, Damen

Les Bois JU 24 fév. 6e Course populaire de ski de fond

### Bowil i. E. BE

22./23., 27. Feb. Konzert- und Theaterabende

- Braunwald GL Feb.—13. März. Jeden Di «Skigaudi ins Zwergenland» 3. Feb. Bächischussrennen (Braunwald—
- Luchsingen) 22. Feb. Ref. Kirche: Barocke Kammermusik mit dem Locke-Consort

### Les Breuleux JU

2 fév. Slalom des Breuleux

La Brévine NE 1 fév. Grande salle: Concert du chœur mixte et des gais lutrins

Das ganze Jahr. Ausstellung in der Schnitzlerschule (ausgen. während der Schulferien)

Brigels GR 27./28. Feb. FIS-Rennen, Slalom und Riesenslalom, Herren (Europacup)

Brugg AG

Feb.–Juli. Hofstatt: Jeden 1. Sa im Monat Handwerker- und Flohmarkt

Das ganze Jahr. Vindonissa-Museum (Funde aus der Römerzeit). – Amphitheater Vindonissa in Windisch. – Klosterkirche Königsfelden (Glasfenster im Pavillon, Kirche wegen Renovation geschlossen). - Schloss Habsburg

Brunnen SZ

Feb.-April. Jeden 3. Mo im Monat Tauschabend der Philatelisten

**Bulle FR** 

Toute l'année. Musée gruérien

**Burgdorf BE** 

Feb.–1. März. Alterspflegeheim: Aquarell-Landschaften von Hans Jossi 7. Feb. Casino-Theater: «Die Panne»,

Komödie von Friedrich Dürrenmatt 14. Feb. Casino-Theater: «Antigone», Tragödie von Sophokles. – Markt

Das ganze Jahr. Am Kirchbühl (neben Rathaus): Museum für Völkerkunde

Campra TI

17 feb. Corsa di ski di fondo popolare «Attraverso Campra»

Carasso TI

marzo. Chiesa S. Andrea: Ciclo «Opera omnia per organo» di J. S. Bach (Diego Fasolis)

Celerina GR

8., 22. Feb. San Gian: Kammerkonzerte 9./10. Feb. Marguns: JO-Rennen 16. Feb. Marguns: Sie- und Er-Rennen

Les Cernets NE 10 fév. Marathon des neiges France— Suisse

Le Cerneux-Péquignot NE 19, 23 fév. Carnaval

Champéry VS

9 fév. Eglise cath.: Octuor vocal de Sion 10 fév. Hockey rétro 23/24 fév. Salle paroissiale: Théâtre de

marionnettes

Champex-Lac VS

10 fév. Semi-marathon. – Course populaire de ski de fond 19 fév. Carnaval des enfants. – Concours

de masques

Château-d'Œx VD

1/2 fév. Grande salle: «Timothée, l'inoubliable», pièce de Jean Naguel 2 fév. 14e Coupe du Haut Pays blanc,

course de ski populaire 9 fév. Soirée du chœur La Montagnarde

Chaumont NE

9 fév. Course populaire de ski de fond

La Chaux-de-Fonds NE
1/2 fév. Théâtre: «Le roi cerf», opéra-bouffe d'après Carlo Gozzi
3 fév. Théâtre: «L'entourloupe», pièce d'Alain Reynaud-Fourton
7 fév. Théâtre: Raymond Devos,

chanteur

17 fév. Théâtre de Ran, La Serment: Concours de slalom OJ. – Théâtre: «Les œufs de l'autruche», comédie d'André Roussin

fév. Salle de musique: Victor Tretiakov, violon, et Mikhail Erokhine, piano

26 fév. Théâtre: Pauline Julien, chanteuse

Toute l'année. Musée international d'horlogerie. – Musée des beaux-arts. – Musée d'histoire et médaillier. – Musée d'histoire naturelle. – Musée paysan et artisanal. – Vivarium. – Parc d'acclimatation du Bois du Petit-Château

Chexbres VD

2 fév. Grande salle du Puidoux: Soirée des costumes vaudois 23 fév. Grande salle: Soirée de la Fanfare

Chur GR

Feb.-Okt. Jeden Di geführter

Stadtrundgang Feb.–Juni. «Hofkellerei»: Jeden letzten Sa im Monat Churer Sammler- und Tauschbörse

Feb.-3. März. Kunstmuseum: Drei Weltbilder, drei Bauern, drei Maler 15. Feb. Stadttheater: Autoren Projekt -

Ingeborg Kaiser
16.–19. Feb. Fasnacht
23. Feb. Stadttheater: «Romeo und Julia»,
Schauspiel von William Shakespeare
26. Feb. Hotel 3 Könige: Rod McDonald,

Folksänger

Das ganze Jahr. Bündner Naturmuseum. – Dom-Museum. – Rathaushalle: Sammlung edler Steine und Kristalle. – Jeden 1. Sa im Monat Flohmarkt auf dem Arcas-Platz

Constantine VD

9 fév. Bevan Salavaux: Concert de Jazz

Corcelles VD

16 fév. Grande salle: Soirée du Chœur d'hommes

Corgémont BE

16, 23 fév. Halle de gymnastique: Soirées annuelles du Männerchor Eintracht

Cortaillod NE

24 fév. Championnat suisse de cross-

Cortébert BE

2 fév. Hôtel de l'Ours: Fanfare du mandement

16 fév. Hôtel de l'Ours: Joffroi, chansons

Couvet NE

17 fév. Course de ski de fond populaire «5e Trophée du Creux-du-Van»

Crans-Montana VS 2/3 fév. 5e Rassemblement international de montgolfières (Coupe des alpes) 8, 15, 22 fév., 1 mars. Montana: Tournois

de bridge 9 fév. 1e Coupe de golf sur neige 9/10 fév. Concours hippique. – Démonstration de polo

17 fév. Moto-Ski-Jöring 19 fév. Carnaval des enfants. – Vols captifs en montgolfière. – Eglise cath., Montana: Daniel Barenboim, piano 24 fév. Concours de skibob. –

Manifestation rétrospective des divers sports d'hiver pratiqués à Crans-

26 fév. Eglise cath., Montana: Uto Ughi, violon, et Eugenio Bagnoli, piano

Davos GR

Feb.—21. April. Heimatmuseum: Mi, So 16—18 Uhr

Feb.-ca. Mitte April. Kirchner Museum:

Peb.—ca. Mitte April. Kirchner Museum: Di, Mi, Sa, So 16–19 Uhr Feb.: bis 8. European Management Forum 3. Feb. Marienkirche: Konzert Orchestra della Radiotelevisione della Svizzera

8.-10. Feb. Concours hippique

9./10. Feb. (evtl. 16./17. Feb.). «Gymkhana», Spiel und Spass auf dem

Eis 10. Feb. 58. Parsenn-Derby (internationales

Abfahrtsrennen) 10., 24. Feb. Kirche St. Theodul:

Orgelkonzerte zum Bach-Jahr 28. Feb. Kongresszentrum: «Endstation» (Terminal), Pantomimentheater

Delémont JU

22 fév. Au Caveau: Patrick Chambaz et Philippe Jacquemet, chansonniers

Les Diablerets VD

Fév. Tous les dimanches Festival «Musique et neige», concerts au Temple de Vers-

9, 24 fév. Concours de slalom et slalom

géant 16 fév. Salle des congrès: Henri Des,

chanteur (après-midi) 16/17 fév. Triathlon international 23 fév. Salle des congrès: Concert de jazz, Claude Luther

Disentis GR

2. Feb. 5. Volksstaffellauf 3. Feb. 7. Volkslanglauf Trun–Disentis Feb. Kasperlitheater
 Feb. Mondscheinfahrt

5. Feb. Monuschelmann 6, 13., 20., 27. Feb. Plausch-Langlaufrennen 7., 21. Feb. Swiss-Handicap-Skirennen 14., 28. Feb. Gäste-Skirennen. – Skichilbi 15. Feb. Klosterkirche: Konzert für

Streicher, Bläser und Orgel

17., 21., 23. Feb. Konzerte der Musikgesellschaft Ebnat-Kappel SG 2./3. Feb. FIS-Rennen, Slalom und

Riesenslalom, Herren

Dürrenroth i. E. BE

**Ecoteaux VD** 23 fév. Grande salle: Soirée du chœur mixte Chanson du Riau

Eggiwil BE

3. Feb. Eggiwiler Volksskilauf 9., 16./17. Feb. Konzert- und Theaterabende

Einigen BE

2. Feb. Hirschen: Konzert- und Theaterabende

Finsiedeln SZ

insiedeln SZ

1. Feb. Dorfzentrum: Premiere «Ein
Volksfeind», Drama von Henrik Ibsen
1.–10. Feb. Nordische Schweizer
Meisterschaften

10. Feb. Volksabfahrt 18.–24. Feb. Egg: Biathlon Weltmeisterschaften, Junioren und

Damen 24. Feb. 17. Einsiedler Volksskilauf, 30 km

3., 7., 10., 14., 17., 21., 24., 28. Feb. Swiss-Handicap-Skirennen 16. Feb. Turnhalle: Winterkonzert der Harmonie Engi

Emmenbrücke LU

3. Feb. Kath. Kirche Gerliswil: Olivier Eisenmann, Orgel

Engadin GR

März. Chalandamarz, Frühlingsfest der Jugend und Volksbrauch

**Engelberg OW** 

1. Feb. Nachtschlitteln 8.–10. Feb. Europacup Skiakrobatik 8., 15., 22. Feb. Nachtschlitteln bei Fackelbeleuchtung

9., 12., 14./15., 17. Feb. Kollegi: Studententheater

17. Feb. Weltcup-Skispringen (Schweizerische Skispringertournee)

22./23.Feb. Casino/Kursaal: «Liebi mit Blächschade», Volkstheater 23./24. Feb. Vorbereitungs-Schlittelrennen für die Schweizer Meisterschaft 1986 1.–3. März. Ski- und Tennis-Grand-Prix

Engi GL 3. Feb. JO-Skirennen

10. Feb. Schülerskirennen Matt-Engi Ennenda GL

28. Feb. Kirche: Arnoud Dumond, Gitarre

Eriswil i. E. BE 2./3. Feb. Konzerte der Musikgesellschaft 16./17., 23. Feb. Theaterabende

Eriz BE

17. Feb. Volkslanglauf

**Ersigen i. E. BE** 9., 13., 16./17. Feb. Konzert- und Theaterabende

Estavayer-le-Lac FR

Toute l'année. Musée d'histoire locale

Evolène VS

3 fév. Marathon des pionniers du Val d'Hérens

17 fév. Descente aux flambeaux

Fiesch VS

7. Fleb., 1. März. Nachtslalom-Cup 7., 14., 21., 28. Feb. Kühboden: Gästeskirennen 14. Feb. Fasnacht: Tagwachtblasen der Schrattischränzer

Feb. Fasnachtsumzug
 März. Ski-Chilbi

Filzbach GL

2. Feb. Fackelabfahrt 6. Feb. Kerenzerberg: Volks-Nachtlanglauf

16. Feb. Kantonale J + S Skimeisterschaften (nordisch und

alpin) 17. Feb. 17. Kerenzerberg-Riesenslalom

Flawil SG

22. Feb. Hotel Rössli: Kammermusikabend

4., 10. Feb. Gemeindesaal: «Ä verzwickti Huushaltig», Theaterschwank 17. Feb. Schlitteln: Foppa-Derby

Flumserberg SG

Flumserberg SG Feb.—ca. Mitte April. Jeden Mi Riesenslalom für die Gäste. – Jeden Mi und Fr Nachtskifahren. – Jeden Do Churfirsten-Super-G. – Jeden Fr Nacht-Parallell-Slalom. – Kinderskirennen

13. Feb. Showskifahren



Restaurants «La Voile d'Or» und «Oliva» Bar al Lago Hotel-Bar **Pianist** 

Freiluftbad Lido direkt am See Hallenbad Sauna - Massage

Wasserski - Boote Windsurfing Kindergarten mit Betreuung Kongress-Tagungs und Banketträume

Für weitere Auskünfte und Reservationen: Hotel Olivella, CH - 6922 Morcote, Lago di Lugano Tel. 091 69 1001, Tx 79 535

Dir. Manfred und Christina Hörger

Frauenfeld TG

Feb.: bis 17. Schloss: Graduale von St. Katharinenthal und Rudolf von Ems (Weltchronik der Stricker: Karl der Grosse)
5. Feb. Rathaus: Ernst Häfliger, Tenor,

und Jörg-Ewald Dähler, Klavier

12. Feb. Evang, Kirchgemeindehaus:
Dichterlesung Barbara Egli (Mundart)

14. Feb. Schmutziger Donnerstag:

Stadtübernahme durch Murganesen 16. Feb.–28. April. Luzernerhaus:

Normalistic School of the Control of

Kappeler 18. Feb. Casino: «Der nackte Wahnsinn», Komödie von Michael Frayn

Fribourg/Freiburg
Fév. Musée d'histoire naturelle: Zaire, un pays, un continent. – Faune et flore romande (photographies de Daniel Maynena)

fév. Eglise St-Michel: Société de chant de la ville de Fribourg et Chœur de l'Université fév. Université: Concert de gala de la Concordia. – Temple: Concert de l'Orchestre des élèves du

Conservatoire
3, 10, 17, 24 fév. Temple: Matinées
«Cantates de J. S. Bach»
4 fév. Capitole: «L'entourloupe»,
comédie de Alain Reynaud-Fourton

7-10 fév. Théâtre des marionnettes: «Balatou» fév. Université: Union instrumentale. Direction: M. Rossalet

fév. Université: Stephan Muhmenthaler, violon, et Gérard Wyss,

piano 14 fév. Salle de la Lenda: «Die

Puppenkiste», théâtre de marionnettes 15 fév. Salle de la Lenda: «De Esel Bim», théâtre de marionnettes

57

## CELERINA

### DIE SONNENSTUBE IM OBERENGADIN



**KURVEREIN, 7505 CELERINA** Telefon 082 3 39 66

- 16 fév. Salle de la Lenda: «Das Zauberschloss», théâtre de marionnettes
- 16-19 fév. Carnaval (bals, cortèges, fête
- populaire) 21, 28 fév. Théâtre de la Cité: Spectacles
- 21, 28 tev. I neatre de la cite: Speciacies animation en chansons
  24 fév. Université: Concert de negro spirituals (après-midi). Temple: Concert de l'Orchestre des Jeunes. Direction: T. Kapsopoulos. Solistes
  25 fév. Université: «Endspiel», Stück von S. Packett
- S. Beckett
- 26 fév. Université: Daniel Barenboim,
- piano 28 fév. Capitole: Pauline Julien, chanteuse Toute l'année. Musée d'art et d'histoire

Concerts et théâtres

- Concerts et theatres

  év.-30 mars. Théatre des marionnettes:

  «Le petit Mouck», d'après Hauff

  1 fév. Eglise cath.-chrét.: Orchestre de chambre de Lancy-Marignac.

  Direction: Roberto Sawicki. –

  Palladium: Orchestre du Collège de Genève. Direction: Paul-Louis Siron 1/2 fév. Salle Para-Surbeck: «Madame
- Marguerite», pièce de Roberto Athayde. Comédie: «L'heureux Stratagème», pièce de Octave Marivaux. – Grand-Casino: «Show Boat», comédie musciale de J. Kern et O. Hammerstein
- 4 fév. Théâtre de poche: «Termidor», lecture de Michel Deutsch. – Musée d'art et d'histoire: Elisabeth Chojnacka,
- clavecin, et Sylvio Gualda, percussion 5–17 fév., 26 fév.–10 mars. Théâtre de Carouge: «Chez les Moll», pièce de Gert Hoffmann
- 7 fév. CERN, Meyrin: Orchestre de chambre du Namurois
- 7-9 fév.Grand-Casino: Chants et danses
- de l'Ukraine
- 8 fév. Auditoire Calvin: Hopkinson Smith, luth baroque
- 9 fév. Salle centrale: Cabaret Francis Blanche
- 10 fév. Musée du Petit Palais: Concert
- 12-14 fév. Grand-Casino: «Grand-Père»,
- pièce de Rémo Forlani

  13 fév. Salle Era: Concert pour les enfants.
- «En cor, au fond des bois»

  14 fév. Grand-Théâtre: Orchestre de la
- Suisse romande. Direction: Horst Stein. Soliste: Peter Gottlieb, baryton 15/16 fév. Salle musica antiqua: Susann Graf-Eisenkeil, soprano, et Daniel

- Graf-Eisenkell, sophalo, et callel Spiegelberg, forte-piano 16 fév. Grand-Casino: Ballet du Nord 18 fév. Conservatoire: Quatuor Cassovia et Brigita Sulkova, soprano 22/23 fév. Théâtre Pitoëff: «Les inédits», pièce de Samuel Beckett 25 fév. Grand-Théâtre: «Tristan und
- 23 fév. Grand-Théâtre: «Tristan und Isolde», opéra de Richard Wagner
- 25 fév. Conservatoire: Quatuor LaSalle 26–28 fév. Grand-Casino: «Les affaires sont les affaires», pièce d'Octave Mirabeau
- 26 fév.-16 mars. Théâtre de la Comédie: «Le médecin malgré lui», comédie de J. B. Molière
- 27 fév. Salle Era: La voix moderne; musique des mots

Foires et expositions Fév.—sept. Bibliotheca Bodmeriana, Cologny: Prépossesseurs fameux de manuscrits et xylographies du proche et extrême orient (jeudi 14–18 h.) Fév.–25 mars. Musée d'art et d'histoire: La vie quotidienne au XVe siècle

- Fév.-17 mars. Cabinet des estampes: L'œuvre gravé de Jean-Jacques de Boissieu
- Fév. Petit-Palais: Marcel-Lenoir, œuvres des périodes symboliste et art déco Fév.: jusqu'au 20. Petit-Palais: Sculptures

de George Segal

Fév.: jusqu'au 17. Musée d'art et d'histoire:
Peintures de Albert Trachsel

- 1–10 fév. Palexpo: 7e Salon international du nautisme et des voyages 1–3 mars. Palexpo: 5e Salon international
- Sports

Fév.: jusqu'au 3. Champel: Tournoi d'hiver de tennis

- 9 fév. Champel: Cross international
- Toute l'année. Collections Baur. Musée Barbier-Muller. – Musée d'ethnographie. – Musée de l'horlogerie et de l'émaillerie. – Musée d'instruments anciens de musique. – Musée Rath. – Musée Voltaire. – Musée d'histoire naturelle. – Musée des Suisses à l'étranger au Château des a nistoire naturelle. – Musee des Suisses à l'étranger au Château des Pentes. – Jardin botanique. – Plainpalais: chaque me et sa marché aux puces. – Visites sur demande: Musée de l'Institut Henri Dunant. – Musée philatélique des Nations Unies

### Glarus

- 15. Feb. Kantonsschule: «Die Panne»,
- Komödie von Friedrich Dürrenmatt 22. Feb. Hotel Glarnerhof: Autorenabend Urs Frauchiger (mit Musik)

### Glovelier JU

2 fév. Concert des accordéonistes

1985. 110 Jahre Arth-Rigi-Bahn (div. Veranstaltungen)

### Göschenen UR

9. Feb. Dorflanglauf

### Gossau SG

Das ganze Jahr. Motorrad-Museum Hilti

### Grabs SG

1. Feb. Grabserberg: Super-G, Herren

### Grandcour VD

22/23 fév. Grande salle: Soirée de la Lyre

### Grandson VD

- 3 fév. Eglise: Concert pour trompettes et
- orgue (après-midi) 23 fév. Grande salle: Soirée du Chœur mixte l'Espérance

Toute l'année. Château

### Grandval BE

3 fév. 5e Slalom géant des écoliers

**Granges VD** 23 fév. Grande salle: Soirée de la fanfare

### Grenchen SO

2. Feb. Grenchner Volksskilauf

### Grindelwald RF

- Feb.: bis 2. 2. Schnee-Plausch-Festival. 3. World Snow Festival (Schnee-Skulpturen)
- 2. Feb. Swiss-Handicap-Skirennen (Nachtriesenslalom)
- 9.–24. Feb. Sportzentrum: Gemälde von Gianni Zattarin 17. Feb. Skibob-Handicaprennen

- 23. Feb. First-Riesenslalom

  1. März. Curling: Sie- und Er-Nachtturnier

### Grüsch GR

9./10. Feb. Internationale Grüscher Skitage (FIS-Rennen)

### Gruyères FR

Toute l'année. Château. – Fromagerie de démonstration

### Gstaad BE

- 2. Feb. 14. Volkslanglauf Château-d'Œx-Gstaad
- 3. Feb. Eggli-Riesenslalom 13. Feb. 12. Chlösterli-Gästelanglauf 15. Feb. 21. Internationale
- Skispringertournee
  17. Feb. 18. Feutersoeyer-Langlauf
  18.–24. Feb. Ski: Alpine Schweizer
  Meisterschaften, Herren
  23./24. Feb. Curling: Saanenland-
- Meisterschaften

### Güttingen TG

Das ganze Jahr. Puppenmuseum (Mi, Sa, So ab 14 Uhr oder nach Vereinbarung)

### Hasliberg BE

Siehe unter Meiringen-Hasliberg

### Haute-Nendaz VS

19 fév. Descente aux flambeaux masquée

### Heiden AR

Das ganze Jahr. Henri-Dunant-Museum

### Herisau AR

- Feb. Casino: Bach-Abend Marianne Stucki, Flöte, Walter Grimmer, Violoncello, und Jörg-Ewald Dähler, Cembalo
- 24. Feb. Sedel: Gugge-Treffen. Funkensonntag
- 25. Feb. Blochumzug

### Herzogenbuchsee BE

- 3. Feb. Internationales Rad-Quer 13. Feb. Hotel Kreuz: Klavierabend

## Hettiswil i, E. BE 2., 6., 9., 13. Feb. Konzert- und Theaterabende

### Hoch-Ybrig SZ

- 2., 6., 9., 16., 20., 23., 27. Feb. «Wer schlat dä Bescht»-Gästezeitfahren
- 3. Feb. Familien-Skirennen 13. Feb. Skifigel-Rennen
- 13.–17. Feb. Schneeskulpturen-Wettbewerb. Thema: «1885 ...». 100 Stunden Ski alpin

### Horgen ZH

3. Feb. Schweizer Meisterschaften Boxen

- 2. Feb. Hotel Mohren: Konzert der
- Stadtmusik 6. Feb. Markt

### Ilanz GR

Das ganze Jahr. Originale und Lithos von **Alois Carigiet** 

### Interlaken BE

- 1. Feb. Stadtkeller Unterseen: Autorenabend Urs Frauchiger (mit
- 2., 9., 16. Feb. Kursaal: Volksfeste mit
- Folkloreshow
  3. Feb. (prov.). Eisschaulaufen
  4., 11., 18. Feb. Kursaal: Folkloreabende
  7. Feb. Schlosskeller: Liedermacher
- Christof Staehlin
  7., 14., 21., 28. Feb. Kursaal: Skipartys
  15. Feb. Stadtkeller Unterseen: «Die Monsterfilmer», Pantomimentheater
- 16. Feb. Schlosskeller: Pantomime mit Willi Fiolka 23. Feb. Kursaal: «Die Panne», Komödie von Friedrich Dürrenmatt
- 25. Feb. Kirche Unterseen: Barock-Konzert 2. März. Schlosskeller: «Eine gebrochene Frau», Monodrama nach Simone de
- Beauvoir Das ganze Jahr. Jeden So volkstümliches Nachmittagskonzert

- Ittingen TG Feb.-Dez. Kartause: Skulpturen und Bilder
- von Eva Wipf Feb.: bis 24. Werke von Aristide Maillol Feb. Kartause: Musik-Collagen mit dem Ensemble Heinz Höppli

**Kaiseraugst AG** Das ganze Jahr. Spätrömisches Kastell (Wehrmauer, Thermen, frühchristliche Taufkirche)

- Kandersteg BE
  3. Feb. 14, Kandersteger Volkslanglauf
  4., 11., 18., 25. Feb. Evang. Kirche:
  Orgelkonzerte
  5. Feb. Kongress-Saal: Folkloreabend
  11. Feb. 13, Langlauf-Meisterschaften
  Kandersten
- Kandersteg 12., 26. Feb. Wildbeobachtungen auf Langlaufskis
- 21. Feb. Lichtbildervortrag über Kandersteg 23./24. Feb. Trachten- und Heimatabende 24. Feb. Volksskistaffellauf

Kernenried i. E. BE 23. Feb. Jodler- und Theaterabend

Kirchberg SG 3. Feb. 4. Kirchberger Volksskilauf

- 3. Feb. 4. Kirchberger Volksskilauf
  Klosters GR
  2. Feb. 7. Volksstaffellauf
  3. Feb. 16. Klosterser Volkslanglauf. –
  22. Paul-Simon-Gedenklauf
  3. Feb.—3. März. Ausstellung alter
  Sportgeräte in den Schaufenstern
  5. Feb. Mondscheinwanderung
  9. Feb. «100 Jahre Wintersport»-Anlässe
  11.—24. Feb. Hotel Vereina:
  Fothausstellung «100 Jahre
- Fotoausstellung «100 Jahre Wintersport in der Schweiz»

- 13., 27. Feb. Swiss-Handicap-Skirennen 14. Feb. Eisbahn: Grümpelturnier «100 Jahre Wintersport in der Schweiz»
- Feb. Jazz-Konzert Forrie Cairns
   Feb. Schlittelrennen für Kinder. –
- Madrisa: Skiplausch 17. Feb. Schlittelrennen für Erwachsene. –
- Kinderschlittenfahrt Feb. Kath. Kirche: Silvia Mäder, Oboe, und Josef Bannwart, Orgel

### Konolfingen i. E. BE

- 2./3. Feb. Konzert- und Theaterabende
- 16. Feb. Jodlerkonzert 23./24., 27. Feb. Männerchor-Theater
- «Schrattenflueh»

### Koppigen i. E. BE

9./10., 12., 14., 16. Feb. Konzert- und Theaterabende

### Kreuzlingen TG

8. Feb. Evang. Kirchgemeindehaus: Johannes Kobelt-Quartett

## Küssnacht am Rigi SZ 1. Feb. 1. Fasnachtstag

**Le Landeron NE** 8/9 fév. Salle communale: Concert annuel de la Société de musique

- Langenthal BE
  13. Feb. Hotel Bären: Streichtrio Carmina
  und Peter Lukas Graf, Flöte
  17. Feb. Hotel Dreilinden:
- Ländlermusikmatinee

### Langnau i. E. BE 27. Feb. Markt

Lantsch/Lenz GR 17. Feb. 12. Volksskilanglauf «St. Cassian»

### anzenhäusern BE

16./17., 23. Feb. Rest.: Jodler- und Theaterabende

Laufenburg AG Feb.—14. April. Museum Schiff: Maria Theresia, Joseph II. – ihre Zeit und ihre Reformen im Fricktal und auf dem Walde

### 17. Feb. Kirche: Konzert Vivaldi - Bach

Lausanne VD

- Concerts et théâtres 1 fév. Théâtre de Pully et Centre paroissial d'Ouchy: Dick Annegarn,
- chanteur 1/2 fév. Centre paroissial de la Croixd'Ouchy: «Hamlet», drame de W. Shakespeare
- orgue (préludes et fugues de J. S. Bach)
  fév. Notre-Dame du Valentin:
- Ensemble La Grégorienne. Direction: Michel Rossier: à l'orgue Paul Helfer.— Salle des spectacles, Crissier: Trio Musiviva
- 5–16 fév. La Passerelle, Vidy: «Le combat des cerveaux», 3 pièces de August Strindberg fév. Musée de l'Ancien-Evêché:
- Musique instrumentale du 17e et 18e
- siècle fév. Maison Pulliérane: Quatuor Orford –10 fév. Théâtre municipal: «Grand-Père», pièce de Rémo Forlani fév. Théâtre de Beaulieu: Richard

Clayderman

- 14 fév. Salle des spectacles, Crissier: Brigitte Meyer et Alexandre Rabinovitch, pianos
- fév. Théâtre de Beaulieu: Ballet du fév. Casino de Montbenon: Musique pour trio à cordes. – Eglise St-Jean de Cour: Walter van Hauwe, flûte à bec
- fév. Maison Pulliérane: Quatuor Panocha fév. Cathédrale: Concert vocal et instrumental baroque
- fév. Casino de Montbenon: Werner Bärtschi, piano
- Bartschi, piano fév. Ecole polytechnique fédérale: Quatuor LaSalle. Théâtre de Pully: «Les inédits», pièce de Samuel Beckett fév.–2 mars. Théâtre municipal:
- «L'heureux stratagème», pièce de Octave Marivaux fév. Salle Richemont: P. Rogé, piano, et
- P. Amoyal, violon (Le moment musical) fév.–2 mars. Croix-d'Ouchy: «Y a toujours un z'héros», de Gérard Diggelmann





## **69 BERGBAHNEN** 250 km SKIPISTEN 1 ABONNEMENT

## VEREINIGUNG DER BERGBAHNEN VON **GSTAAD UND UMGEBUNG**

Hauptstrasse, 3780 Gstaad Telefon 030 453 53



Der klassische Skiberg im Simmental seit 50 Jahren

7 Anlagen über 4000 Personen pro Std. 20 km Piste



### Posthotel Rössli, 3780 Gstaad

Ruedi Widmer-Perreten Tel. 030 43412 - Telex 922229

### Die gemütlichen Skitouren-Wochen

10.-17. März 1985, 24.-31. März 1985

Leichte «Felltouren – Hüttenstimmung Begleitung durch dipl. Bergführer – ungezwungene Atmosphäre - moderner Komfort -

gemütliches Zusammensein – persönliche Betreuung durch unseren Gastgeber im Hotel und unterwegs.

Foires et expositions Fév.—avril. Musée zoologique: Une colonie r-avni. Musee zoologique. One colone vivante de fourmis champignonnistes – «les Attas». – Musée de l'Ancien-Evêché: Présentation de la collection d'étain. – Musée olympique: L'histoire des Jeux Olympiques

Fév.-14 avril. Collection de l'art brut:

Fev.—14 avril. Collection de l'art brut:
Gugging
Fév.—24 mars. Musée des beaux-arts:
L'autoportrait à l'époque de la photographie
Fév.—3 mars. Musée de l'Ancien-Evêché:
Le ranz des vaches
Fév. Casino de Montbenon: Exposition de

la cinémathèque suisse Fév.: jusqu'au 9. Forum de l'Hôtel-de-Ville:

Photo-club Lausanne 6 fév.–28 avril. Musée de l'Elysée: Les rives du Léman autrefois 1780–1900 (dessins, aquarelles, estampes, photographies)

7–12 fév. Palais de Beaulieu: «Agrama», foire suisse de la machine agricole

10 fév.—14 avril. Musée des arts décoratifs: Photographies de René Burri

23 fév.–3 mars. Palais de Beaulieu: Salon du camping et du caravaning. – Exposition «Habitat et jardin». – Salon international du tourisme et des vacances

26 fév.-2 juin. Collection de l'art brut: Œuvres de Rose-Marie Koczy

Sports 2 fév. Tournoi national de tennis de table 16/17, 22–24 fév. Curling: Championnat suisse, dames

Toute l'année. Musée de la Cathédrale. – Musée d'histoire naturelle. – Musée archéologique et d'histoire. – Musée de la pipe et objets du tabac. – Forum de l'Hôtel-de-Ville. – Cinémathèque

suisse. – Vivarium. – Zoo de Servion. – Pully: Musée de la villa romaine et Musée de Pully. – Vidy: Musée romain

Lavey-Village VD

fév. Salle de gymnastique; Soirée du Chœur mixte «La Cécilia»

Lenk i. S. BE

6. Feb. 100 Jahre Wintersport: Eisspiele 7., 14., 16., 21., 28. Feb. Swiss-Handicap-Skirennen

7., 14., 21., 28. Feb. Theatervorführungen «Morge früeh we d'Sunne lacht» 10. Feb. Lenker Volksskilauf 24. Feb. 8. Schweizerische SATUS-

Meisterschaft

### Lenzerheide-Valbella GR

3. Feb. Familienskirennen 5., 12., 19., 26. Feb. Schlitteln: Gästerennen 6. Feb. Schulhaus: Johannes Kobelt-

6., 28. Feb. Gästeskirennen

o., 26. Feb. Sasteskrienien 9. Feb. Skishow «50 Jahre Schweizer Skischule Lenzerheide» 16. Feb. Kath. Kirche: Chor Masdo Surmeir 11. Feb. Posthotel: Folkloreabend 12., 26. Feb. Schulhaus: Kasperlitheater

12., 26. Feb. Schulhaus: Kaspe
13. Feb. Kinder-Fackelabfahrt.
19. Volksnachtlanglauf
14. Feb. Schulhaus Obervaz: Volkstheaterabend

16. Feb. Aula: Chorkonzert 17. Feb. 12. Volkslauf St. Cassian. –

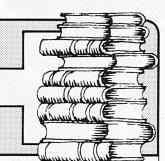
Eisschaulaufen 18. Feb. Posthotel: Dixie-Jazz-Band Kid Dawson's Onward

21. Feb. Schulhaus: Zauberer Magic

Christian Feb. Ref. Kirche: Nachmittagskonzert Andreas Kuntze, Violoncello, und Eckhart Manke, Orgel Feb. Schulhaus: «Wer doppelt liebt,

lebt besser», Lustspiel von Ray Cooney

# Ausbildung in der Schweiz L'enseignement en Suisse



## Institut Montana, Zugerberg

Internationale Schule in idealer Lage auf 1000 m Höhe zwischen Zürich und Luzern. Vier Schülerheime nach Altersgruppen. Vielseitiger Sport.

Schweizer Sektion: Primarschule (5. und 6. Klasse), Gymnasium (Maturität eidgenössisch anerkannt), Wirtschaftsdiplomschule (mit eidgenössischem Handelsdiplom). Sommerferienkurse: Sprachen, Nachhilfe.

Nederlandse sectie: vwo-diploma's ook in Nederland erkend; intensieve begeleiding bij huiswerk. Zomercursussen.

American Section: Grades 5-12. Rigorous college preparatory curriculum. College entrance examinations. Summer School with excursions.

Sezione italiana: Scuola media e Liceo scientifico quadriennale legalmente riconosciuti. Corsi estivi: Lingue moderne, escursioni.

Auskunft und Prospekte durch den Direktor Dr. K. Storchenegger Telefon Zug 042 21 17 22. Postadresse: CH-6316 Zugerberg



### **ALPINES PROGYMNASIUM FLIMS**

7018 Flims-Waldhaus

Internat für Knaben und Mädchen von 11 bis 17 Jahren Primarschule ● Realschule ● Sekundarschule ● Berufswahlklasse

Leitung: B. und D. Hösly-Witzig, Tel. 081 39 12 08



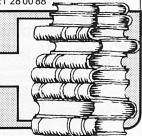
### Collège Champittet

Internat für Knaben Externat für Knaben + Mädchen Höhere Schule mit Vorbereitung auf die eidgenössische Matura.

Französischkurse für Deutschsprechende.

Kursbeginn: April und September. 1009 Pully-Lausanne, Tel. 021 28 66 44 - 021 28 00 88

## Anerkannte Ausbildung im Zentrum Europas



### Leukerbad VS

17. Feb. Evang. Kirchenzentrum: Nachmittagskonzert (Violine und Viola) 24. Feb. Volksabfahrt

1.–3. März. Curling: Schweizer Meisterschaft Senioren II

- 2 fév. Théâtre du Nord: «L'entourloupe», pièce de A. Reynaud-Fourton fév. Slalom géant des familles
- 17 fév. Course populaire de ski de fond 21 fév. Théâtre du Nord: «Boum 85», cabaret

### Lichtensteig SG

24. Feb. Funkensonntag mit Lampionumzug, alter Brauch

Das ganze Jahr. Toggenburger Museum

### Locarno TI

3 feb. Centro culturale Elisarion, Minusio: Musica per oboe e chitarra. – Cardada-Cimetta: Corsa sciistica «Tre 9 feb. Centro culturale Elisarion, Minusio: Spettacolo di magia per bambini e adulti

### Le Locle NE

7 fév. Casino: Pièce théâtrale (après-

8/9 fév. Casino: «Le canard à l'orange», comédie de Marc-G. Sauvajon 14 fév. Casino: Pol Per et Lyl, clowns

(après-midi) fév. Temple français: Luc Devos, piano fév. Maison de paroisse: «Timothée l'inoubliable», pièce de Jean Naguel

23/24 fév. Championnats suisses de ski nordique OJ

Toute l'année. Musée des beaux-arts. Musée d'horlogerie du Château des

### Lötschental VS

17. Feb. Lötschentaler Volksskilauf

### **Lotzwil BE**

9./10. Feb. Kaninchenausstellung

### Lucens VD

23 fév. Grande salle: Brandons des enfants, cortège, concours des costumés

Luchsingen GL 3. Feb. 5. Bächischuss-Abfahrt Seblengrat-Luchsingen

Lueg/Kaltacker i. E. BE 9. Feb. «Spinnet», alter Brauch

### Lugano TI

Feb.: fino al 6. Palazzo dei congressi: «Tandem», del teatro «La Maschera»

–3 feb. Teatro Kursaal: «Pardon, Monsieur Molière», commedia musicale di Terzioli e Vaime

5/6 feb. Kursaal: «Caligola», commedia di A. Camus

feb. Cornaredo: Campionati ticinese di

pattinaggio artistico 12/13 feb. Kursaal: «lo se fossi Gaber», commedia di G. Gaber e S. Luporini

feb. Palazzo dei congressi: Richard Clavderman

feb. Piazza Riforma: Pomeriggio musicale

feb. Tennis da tavola: Partita internazionale Svizzera-Portogallo

23/24 feb. Palazzo dei congressi: Torneo internazionale di bridge 26/27 feb. Kursaal: «La cosa vera» commedia di Tom Stoppa

feb. Chiesa di S. Nicolao: Ciclo «Opera omnia per organo» di J. S. Bach

(Diego Fasolis) 1–3 marzo. Palazzo dei congressi: «Un'ugiadèla dal pugiöö», commedia

1–10 marzo. Palazzo dei congressi: Torneo internazionale di scacchi open

Tutto l'anno. Villa Ciani (opere di artisti dal XV al XX secolo). – Villa Malpensata. – Museo cantonale di storia naturale. – Archivio storico

### Lungern OW

3., 8. Feb. Alte Turnhalle: «Zum goldigä Stärnä», Volkstheater Feb. Fackel-Schlitteln

Feb. Alte Turnhalle: «Usem Lungerer Bilderbioch», Diaschau

Feb.–1. Juni. Gletschergarten: Fotoausstellung und Tonbildschau «Der Reuss-Gletscher»

Feb.-8. April. Naturmuseum: Das Meer, seine Inseln, seine Gestade

Seine Insein, seine Gestaue (Photoausstellung) Feb.–10. März. Kunstmuseum: Arbeiten von Georg Jiri Dokoupil. – Nordmannpreisträger Luciano Castelli

1. Feb. Casino: Big Band 78, Mario

Schneeberger
3. Feb. Lukaskirche: Stefan Muhmenthaler, Violine, und Gérard Wyss, Klavier

8. Feb. Rest. Meier: Old Lake City Stompers

10. Feb. Kunsthaus: Richard Clayderman 12. Feb. Allmend: Zentralschweizerischer Pelzfellmarkt

Das ganze Jahr. Picasso-Sammlung im Am-Rhyn-Haus. – Richard-Wagner-Museum auf Tribschen. Verkehrshaus der Schweiz mit Planetarium und Cosmorama. – Jeden ersten Mi im Monat Markt auf dem Kapellplatz und dem Hirschenplatz

Das ganze Jahr. Hirschenplatz: Jeden 1. und 3. Fr im Monat Jazzkonzert The **Bowler Hats** 

### Magglingen BE

Feb. Leichtathlethik: Schweizerische Hallen-Meisterschaften

### Malleray BE

9 fév. Salle communale: Concert annuel de la Fanfare

Marbach SG

9. Feb. Evang. Kirche: Oetiker Streichtrio

### Les Marécottes VS

8 fév. Concours de ski de fond 13 fév. Concours de ski Elle et Lui

fév. Concours de masques

fév. Concours de ski des hôtes

fév. Concours de luge

### Martigny VS

Fév.–28 mars. Caves du Manoir: Tous les jeudis soirée de cabaret ou de chansons

Fév.: jusqu'au 24. Fondation Pierre Gianadda: Exposition sur l'art antique

grec «La cité des images» Fév.: jusqu'au 17. Manoir: Exposition de la Fondation Suisse pour la Photographie 9–22 fév. Galerie Supersaxo: Abstraction

lyrique de Alain Bermont -24 fév. Galerie de la Dranse: Dessins de Daniel Vouillamoz

fév. Fondation Pierre Gianadda: Trio Vasinca-Fessler (œuvres de J. S. Bach) 14 fév. Début du Carnaval

fév. Carnaval: Cortège

fév. Mardi gras: Cortège de carnaval des enfants

-24 fév. CERM: 8e Foire à la brocante et d'antiquités

fév. Galerie de la Dranse: Quatuor Modialiani

Toute l'année, Fondation Pierre Gianadda: Musée gallo-romain et de voitures anciennes

Massagno TI 16 feb. Carnevale

### Matt GL

3. Feb. Weissenberge: Volkswettschlitteln

### Meilen ZH

 2., 21. März. Ref. Kirche: Meilemer Bach-Zyklus. André Luy (2. März); Verena Lutz (21. März)

### Meiringen-Hasliberg BE

1.–3. Feb. Ski: Berner Universitätsmeisterschaften

9. Feb. Doppelabfahrt BOSV-Cup 10. Feb. Swiss-Handicap-Skirennen

(Riesenslalom)

### Melchnau BE

Feb. Gasthof Löwen: Konzert- und Theaterabend

16./17., 20. Feb. Rest. Linde: Konzerte der Musikgesellschaft

Tutto l'anno. Museo d'arte: Opere di artisti ticinesi, oltremontani e lombardi

### Möhlin AG

7., 9., 16./17., 19., 23. Feb. Fasnachtsbälle 17., 19. Feb. Fasnachtsumzüge 20. Feb. Fasnachtsverbrennung

### Moléson FR

9/10 fév. Championnats de ski fribourgeois OJ

23 fév. Descente aux flambeaux

### Mollis GL

23./24. Feb. Fronalp: Ostschweizerische JO-Meisterschaften

### Montana VS

Voir sous Crans-Montana

### Monthey VS 15–19 fév. Carnaval (cortège le 17 fév.)

6 fév. Concours de ski de fond en

nocturne (5e Superstar) 12–16 fév. Théâtre du Vieux-Quartier: «Le serviteur absolu», comédie de Louis Gaulis

19 fév. Casino: Pauline Julien, chanteuse

Toute l'année. Château de Chillon. – Maison Visinand (Théâtre du Vieux

### Morcote TI

10 feb. Sala comunale: Inaugurazione della mostra «Ricerche musicali nella Svizzera italiana»

Morges VD Fév.-15 déc. Château: Musée militaire vaudois

fév. Salle de la Concorde: Aline Demierre, piano, et Raymond Meylan,

flûte 9 fév. Grande salle de Lonay: Soirée des

iodleurs fév. Salle polyvalente: Concert des

accordéonistes fév. Temple: Les Solistes romands et l'Orchestre de Morges. Direction:

Arpad Gerecz Toute l'année. Musée Alexis Forel (14-17 h)

### Mosnang SG

17. Feb. Fasnachtsumzug

Les Mosses VD

- 10 fév. Descente populaire 17 fév. Championnat romand de ski des minimes ÓJ
- 23 fév. Championnat romand de ski de fond

Münster VS

- 3. Feb. Walliser Ski-Meisterschaften 9. Feb. Fasnachts-Maskenball
- 14. Feb. Fackelabfahrt
- 15. Feb. Volkstheater-Aufführung
- 17. Feb. Kinder-Fasnachtsumzug

Das ganze Jahr. Historisches Museum in der alten Stadtmühle

 Feb. Kirche St. Arbogast: Herbert Höver, Violine, und Detlef Götz, Cembalo

Näfels GL

17. Feb. Fasnacht

9/10 feb. Coppa svizzera di sci-bob

**Netstal GL** 

9. Feb. Kinderskirennen

Neuchâtel

Concerts et théâtres

3 fév. Temple de Cortaillod: L'Heure musicale (après-midi). Quatuor de trombones Slokar fév. Salle du Pommier: Angelique

Ionatos

fév. Salle de musique des Fausses Brayes: Quatuor vocal a capella (après-

fév. Temple du Bas: «Timothée. l'inoubliable», pièce de Jean Naguel. – Salle des spectacles, Peseux: Nuit du

fév. Théâtre: Pauline Julien, chanteuse

Expositions

v.: jusqu'au 3. Galerie des amis des arts: Peintures de Domenico Sorrenti et

Carmen Rochat-Lanz fév.–3 mars. Galerie des amis des arts: Peintures de Pierre-Henri Vogel

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. Musée d'archéologie. – Musée d'ethnographie. – Musée d'histoire naturelle

Nods BE

24 fév. Chasseral: Championnat jurassien de slalom géant. - Coupe des espoirs de ski alpin

Nyon VD

2/3 fév. Collège: Spectacles de danse 22 fév. Collège: Igo Koch, piano

Toute l'année. Musée du Léman (histoire naturelle, de la navigation et de la pêche; documentation sur la géographie). – Basilique et musée romain

Oberbipp BE
2. Feb. Konzertabend des Männerchors

Oberburg i. E. BE 7., 9., 14. Feb. Heimatabende 17., 22., 24. Feb., 1./2. März. Konzert- und Theaterabende

Oberdiessbach i. E. BE 2./3., 7., 9., 14. Feb. Jodler- und Theaterabende

Oberhofen BE

2., 9. Feb. Rest. Rebleuten: Folkloreabende

Oberiberg SZ

3. Feb. Albisrennen 13. Feb. Jugendskitag

14. Feb. Schmutziger Donnerstag: Fasnachtstreiben

19. Feb. Fasnachts-Plausch-Skirennen

Oberönz BE

1. Feb. Gasthof Kreuz: Unterhaltungsabend

Obersaxen GR

3. Feb. Turnhalle: Kasperlitheater 6., 11., 19. Feb. Turnhalle:

Theatervorstellungen 9., 23. Feb. Skirennen für jedermann

12. Feb. Fackel-Skifahren

15. Feb. Fasnacht

Ochlenberg BE 16., 20., 23. Feb., 1. März. Rest. Bären: Konzert- und Theaterabende

Olten SO 9./10. Feb. Schweizer Meisterschaften Hallenhockey, Herren (3. Runde) 22. Feb. Stadttheater: «Die Panne»,

Komödie von Friedrich Dürrenmatt 25. Feb. Stadttheater: «Nur Ruhe», Posse

von Johann N. Nestroy -4. März. Stadthalle Kleinholz: 14. Schweizerische Orchideenschau

Das ganze Jahr. Kunstmuseum. – Historisches Museum. – Naturhistorisches Museum

Oron-la-Ville VD

of fév. Grande salle: Soirée de l'Union chorale mixte 1 fév. Grande salle: Soirée des

accordéonistes

Les Paccots FR

17 fév. Descente populaire à ski

Payerne VD

1/2 fév. Halle des fêtes: Soirées de l'Avenir

Payerne VD

fév. Marche populaire d'hiver

fév. Halle des fêtes: Soirée de la

Toute l'année. Abbatiale (XIe siècle, plus grande église romane de Suisse). – Salles «Aimée Rapin» (peintures). – Musée du Général Jomini («devin de Napoléon). – Chaque 3e jeudi du mois, Pfäffikon SZ

Das ganze Jahr. Seedamm-Kulturzentrum

Pfäffikon ZH

10. Feb. Ref. Kirche: Konzert des Jugendorchesters mit Hackbrett 17. Feb. Hotel Bahnhof: Briefmarkenbörse

Les Plans VD 24 fév. Course de ski de fond populaire

Pleigne JU 10 fév. Course populaire du Haut-Plateau

Pontresina GR

10. Feb. Internationales Eisschaulaufen

Porrentruy JU 18 fév. Foire

Les Prés d'Orvin BE

23 fév. Championnat jurassien de slalom spécial

Ranflüh i. E. BE

16. Feb. Konzert- und Theaterabend

Rapperswil SG
3. Feb. Kath. Kirche St. Franziskus,
Kempraten: Nachmittagskonzert der
Cäcilia-Musikgesellschaft

6. Feb. Gemeindezentrum Kreuz, Jona: Puppentheater (nachm. für Kinder, abends für Erwachsene)

Feb. Evang. Kirchenzentrum Jona: Nachmittagskonzert für zwei Cembali und Streicher (Werke von J. S. Bach) Feb. Gemeindezentrum Kreuz, Jona:

«Messias», Schauspiel von Martin

Reckingen VS

10. Feb. 6-Stunden-Skirennen 13. Feb. Kirche: Annerös Hulliger, Orgel

Reconvilier BE

fév. Hôtel de l'Ours: Concert annuel du chœur mixte Espérance

Reisiswil BE

1. Feb. Restaurant Traube: Konzert- und Theaterabend

Richterswil ZH

Feb.–23. Nov. Ref. Kirche: Jeden Sa Feierabendkonzert (Orgel)

Riederalp VS 1.–3. Feb. Skifest «100 Jahre Skisport Schweiz» 13./14., 27./28. Feb. Gästeskirennen

(Riesenslalom und Langlauf) 14. Feb. Fackelabfahrt

16. Feb. Skirennen 17. Feb. Blausee-Derby, Oberwalliser Skicup 21. Feb. Nacht-Schau-Skifahrten

Riedern GL 2./3. Feb. Jugendskirennen

Ried-Gibswil ZH

3. Feb. 10. Bachtel-Panorama-Skilauf

GALERIE

FISCHER

KUNSTHANDEL UND AUKTIONEN

INTERNATIONALE KUNSTAUKTIONEN im Frühjahr und Herbst

Gemälde und Grafik alter und moderner Meister; Helvetica, Möbel, Kunstgewerbe, Antiquitäten, Waffen

Einlieferung von einzelnen Objekten, ganzen Sammlungen oder Nachlässen sind jederzeit möglich.

Für Schätzungen und Beratungen stehen wir gerne zur Verfügung.

GALERIE FISCHER

HALDENSTRASSE 19, CH - 6006 LUZERN TELEFON 041 - 51 57 72

Rigi SZ

Feb. Staffel (Rotstock): Sie-und-Er-Skirennen

Rolle VD

2 fév. Grande salle: Soirée de la Fanfare

Romanshorn TG

Das ganze Jahr. Jeden Fr (18.30–19.30 Uhr) und Sa Flohmarkt

Fév. Musée du vitrail: «Art nouveau»

Rorschach SG

13. Feb. Stadthofsaal: Quartett Johannes Kobelt

Rüderswil i. E. BE

2./3., 6., 9. Feb. Konzert- und Theaterabende

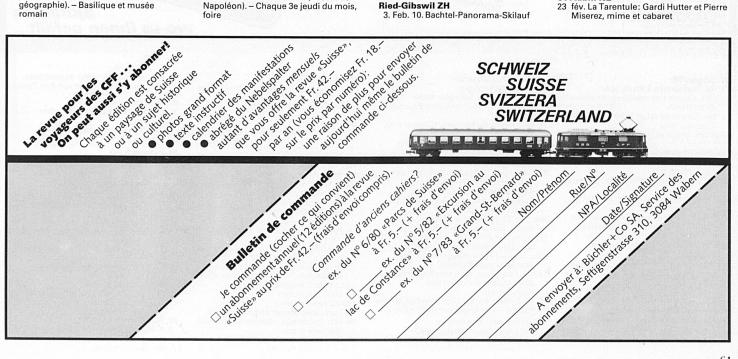
**Rüschegg-Eywald BE** 16. Feb. Skibob-Plausch 24. Feb. Volksabfahrt

Rüschegg-Gambach BE 16./17. Feb. Rest. Kreuzstrasse: Konzert-

und Theaterabende

Rüschegg-Hirschhorn BE 23. Feb. Rest. Hirschen: Konzert- und Theaterabend

**St-Aubin NE** 23 fév. La Tarentule: Gardi Hutter et Pierre Miserez, mime et cabaret



# PAYS DE FRIBOURC FREIBURCERLANI

### SKI DE FOND EN GRUYERE



dans un cadre merveilleux, 40 km de pistes et itinéraires balisés, entretenus mécani-

Le plaisir du ski de fond ..

### Aux Monts de Riaz

GRAND PARKING BUVETTE avec restauration chaude Location de skis, souliers + bâtons Renseignements: tél. 029 256 15 ou 294 01



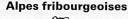
Carte journalière combinée : transports publics + remontées mécaniques

Renseignements: gares de Bulle, Vevey et Fribourg GFM

## Musée gruérien

Art populaire de la Gruyère / Volkskunst aus dem Greyerzer-

10 à 12, 14 à 17 heures sauf dimanche matin et lundi / ausser Sonntagvormittag und Montag





**Bulletin d'enneigement** même le dimanche

### Le ski «libre-service»

5 coupons échangeables, di-manches et jours de semaine, dans l'une ou l'autre des sta-tions du Pays de Fribourg ci-

contre.
Adultes: Fr. 90.—
Adultes: Fr. 50.—
Renseignements dans les stations et offices de tourisme.
Vente aux guichets des sociéés de remontées mécaniques.

cartes journalières Alpes fribourgeoises MOLESON-SUR-GRUYÈRES MULEDUN-DUN-UNU I ENER SCHWARZSEE / LAC-NOIR

JAUN LA BERRA CHARMEY LES PACCOTS Tageskartenheft Freiburger Alpen 5 Abschnitte, eintauschbar an Sonn- und Wochentagen im ei-nen oder anderen der nebener-wähnten Skiorte des Freibur-

wähnten Skiorte des Freibur-gerlandes. Erwachsene: Fr. 90.– AHV/Junioren: Fr. 50.– Auskünfte in den Kurorten und Verkehrsvereinen. Verkauf am Schalter der Berg-bahnen, Sesselbahnen und Ski-lien.

Skifahren wo es Ihnen gefällt..

### St-Cergue VD

- 2 fév. Randonnée à ski de fond 2/3 fév. Course internationale de chiens de traîneaux
- 23 fév. Course de ski de fond

«Transjurane» 23/24 fév. Moto- et ski-jöring

### Ste-Croix/Les Rasses VD

- Fév.—avril. Musée (1er et 3e dimanche du mois, 10—12 h.)
- 2 fév. L'Auberson et Ste-Croix: Soirées et bals 10 fév. Temple, L'Auberson: Concert de
- l'après-midi
- fév. Les Rasses: Slalom en nocturne fév. Salle communale: Soirée des
- iodleurs
- fév. Salle communale: Soirée de l'Union instrumentale
- Toute l'année. L'Auberson: Musée Baud (di 9–12 h., 14–18 h.)

### St. Gallen

Konzerte und Theater
Feb./März. jeden Mi, Sa, So Vorstellungen
im Puppentheater
3. Feb. Kirche St. Mangen: Oskar

Birchmeier, Cembalo

- 8. Feb. Schützengarten:
- Volksmusikkonzert Feb. Kirche St. Mangen: René Häfelfinger, Flöte, und Jürg Brunner, Cembalo
- 17. Feb. Kirche St. Mangen: Günther Fetz, Cembalo
- 24. Feb. Kirche St. Mangen: Camerata musicale Basel

Ausstellungen und Messen

Feb.—30. April. Stiftsbibliothek: Von der Handschrift zum Wiegendruck. – Textilmuseum: Stickereien aus England, venezianische Reliefspitze, irische Häkelspitze

n.: bis 24. Historisches Museum: Tibet-Nepal, Kultur aus dem Himalaya

Feb.: bis 17. Katharinen: Von der Romantik zum Deutschen Impressionismus

- zum Deutschen Impressionismus o.: bis 10. Regierungsgebäude: Acht Werdenberger Künstler –18. Feb. Olma: St. Galler Brocante, Antiquitäten, Raritäten und Kuriositäten
- Feb.-März. Katharinen: «Vier genormte Räume – vier ungenormte Künstler»

Das ganze Jahr. Museum im Kirchhoferhaus.– Kathedrale. – Lapidarium. – Spieldosenkabinett

- St-George VD
- fév. Course de ski populaire du Mont-Tendre
- 17 fév. Concours de ski alpin

### St-Imier BE

fév. Mont-Soleil: 35e Course de grand fond

St. Moritz GR Feb.: bis 23. Ausstellung «100 Jahre

- Wintersport in der Schweiz»
  2.–9. Feb. Cresta Centenary
  3., 10., 17. Feb. Internationale
  Pferderennen auf dem See 6. Feb. Ref. Dorfkirche: Hansjörg Stalder,
- Orgel 9. Feb. Laudinella: Chris Barber Jazz Band
- .–15. Feb. Training
  Europameisterschaften Zweierbob
- 13. Feb. 21. Schweizerische
  Skispringertournee (Weltcup). –
  Laudinella: Tomas Kramreiter, Klavier
  16/17. Feb. Curling: Engadiner
- Meisterschaften –22. Feb. Training
- Europameisterschaften Viererbob
- 20. Feb. Laudinella: «Faust», Drama von Nikolaus Lenau
- 27. Feb. Langlauf: Volks-Nachtsprints

28. Feb. Laudinella: «Wer doppelt liebt. lebt besser», Lustspiel von Ray Cooney

### St. Moritz/Celerina GR

- 16./17. Feb. Europameisterschaften Zweierbob
- 23./24. Feb. Europameisterschaften Viererbob

### St. Peterzell SG

GRUYERES-ENNEY

3. Feb. Kinderfasnachtsumzug

### Saanen BE

- 3. Feb. 34. Eggli-Riesenslalom 5. Feb. Kirche: Abendmusik (17 Uhr)
- 16. Feb. Hotel Landhaus: Winterkonzert der Harmonie
  17. Feb. Jugend-Skirennen
  21.–24. Feb. Schweizer Skimeisterschaften
- alpin, Herren

- Saas Fee VS
  1. Feb. Gemeindesaal: Heimatabend
  - , 28. Feb. Nächtliche Skidemonstrationen
- 9./10. Feb. Eishockey: 5. Kristallturnier 13. Feb. Kirche: Claude Rippas, Trompete,

- und Jürg Neuenschwander, Orgel 20. Feb. Flammenabfahrt 2./3. März. FIS-Rennen, Slalom und Riesenslalom, Herren

**La Sagne NE** Toute l'année. Musée régional

Saignelégier JU

3 fév. 10e Tour des Franches-Montagnes, course populaire de ski de fond

9/10 fév. Course internationale des chiens polaires, manche du championnat d'Europe

### Samedan GR

3. Feb. 10. Samedaner Volkslanglauf

Sargans SG

10. Feb. Fasnachtsumzug 16. Feb. Städtlifasnacht

Savognin GR

Feb.–April. Museum regiunal: Ausstellung «100 Jahre Wintersport und Tourismus» (Di, So 19.30-21 Uhr,

Tourismus» (Dr., So 19.30–21 Uhr, Fr 14–16 Uhr)
1.–3. Feb. Para-Ski: Europa-Cup und Schweizer Meisterschaften
1., 8., 15., 22. Feb. Hotel Arlos: Folkloreabende

14. Feb. FAVA-Nachtlanglauf für Gäste
21. Feb. Skidemonstration anlässlich «100
Jahre Wintersport in der Schweiz». –
Winterwanderung mit Yetties (Schneereifen) 27. Feb. Hotel Piz Mitgel: Kasperlitheater

1. März. «Calonda Mars», einheimischer

### Schaffhausen

Feb.-April. Halle für neue Kunst (geöffnet auf Anfrage)
Feb.: bis 10. Museum zu Allerheiligen: Werke von Marianne Eigenheer

14.–20. Feb. Fasnacht 17. Feb. Münster: Nachmittagskonzert

Theodor Käser, Orgel 22. Feb. Kirche St. Johann: Stadtorchester

Winterthur. Leitung: Franz Möst. Solist: Wolfgang Schneiderhan, Violine 23. Feb.–24. März. Museum zu

Allerheiligen: Werke von Rosmarie

März. Museum: Kammermusik für Blockflöte und Cembalo

Das ganze Jahr. Sternwarte (Di, Do, Sa bei klarem Wetter geöffnet)

Schangnau i. E. BE

10. Feb. 8. Kemmeriboden-Volksskilauf

### Schmerikon SG

17. Feb. Kinderfasnachtsumzug

### Schüpbach i. E. BE

2. Feb. Jahreskonzert

23./24., 27. Feb. Jodler- und Theaterabende

### Schwarzenburg BE

Feb. Rest. Schönentannen:
 Volkstheaterabend

2., 9. Feb. Rest. Bahnhof: Jodler- und Theaterabende

21. Feb. Warenmarkt

**Schwyz** Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv. – Rathaus

Sedrun GR

Feb.—Mitte April ca. Jeden Di Fackelabfahrt. – Jeden Do Schweizer Skitest. – Jeden Fr Mineralienschau in der Tgésa Cadruvi. – Kinderskirennen. – Jeden Sa Plauschskirennen

6. Feb. Aula: Kasperlitheater 10. Feb. 18. Volksskilanglauf «La

Tuatschina» 15. Feb. Skifest «Ski-Alpin: gestern -heute – morgen» 23./24. Feb. Oberalppass: Veltliner-

Volksskiläufe

Siebnen SZ

14. Feb. Rest. Bären: Zentralschweizerisches Priis-Bödälä, Tanzwettbewerb

Sierre VS

1 fév. La Sacoche: «Théâtre nu» 2 fév. La Sacoche: Concert des jodleurs 8 fév. Hôtel-de-Ville: Trio Pantillon 23/24 fév. Salle de la Terrasse: Finale du championnat suisse de billard

27/28 fév. Festival du troupement des chanteurs du Valais central Toute l'année. Hôtel-de-Ville: Collection

d'étains et salle Rilke

Silvaplana GR 16./17. Feb. Internationales Schlittenhunderennen auf dem See 20. Feb. Schlittelrennen

fév. Salle de la Matze: Brass Band Treize Etoiles (musique de cuivres) fév. Théâtre de Valère: Soirée des

pianistes valaisans

Toute l'année. Musée de Valère (histoire et arts populaires). – Musée d'archéologie. – Musée des beaux-arts. – Musée d'histoire naturelle. – Eglise fortifiée. – Orgue de 1390. – Cathédrale. - Salle Supersaxo

Sissach BL

 Feb. Schloss Ebenrain: Peter-Lukas Graf, Flöte, und Carmina-Streichquartett

Siviriez FR

8 fév. Course populaire de ski de fond en nocturne

Solothurn

3. Feb. Schweizer Meisterschaften Eisstockschiessen, Einzel

28. Feb.–10. März. Landhaussaal: VINIFERA, internationale Weinausstellung

Das ganze Jahr. Altes Zeughaus. -Domschatz. – Kunstmuseum. – Steinmuseum. – Historisches Museum Blumenstein. – Kosciuszko-Museum. – Lapidarium. – Naturmuseum

Spiez BE
1. Feb. Hotel Terminus: «Der Revisor»,

Komödie von N. Gogol 15. Feb. Kirchgemeindehaus: Kammermusik des Seminars

Splügen GR

10. Feb. Rheinwald-Skilauf

Stabio TI

Tutto l'anno. Museo della civiltà contadina

Steffisburg b. Thun BE 3. Feb.—3. März. Kunstsammlung: Jubiläumsausstellung zum 90. Geburtstag von Eduard Imhof

Steg SG

16./17. Feb. Langlaufmeisterschaften

Stein AR

24. Feb. Funkensonntag: Fackelumzug und Bööggverbrennen 25. Feb. Bloch-Umzug

Das ganze Jahr. Appenzeller Schaukäserei

1. Feb.-16. März. Sporthotel: Aquarelle

«Berge + Meere» 6., 13., 20., 27. Feb. Eisgymkhana «100 Jahre Wintersport»

14. Feb. Fasnacht

Sumiswald i. E. BE

1./2., 8. Feb. Konzert- und Theaterabende

3. Feb. Ref. Kirche: Kammermusikkonzert zum 300. Geburtstag von J. S. Bach und G. F. Händel

8. Feb. Stadttheater: «Die Panne», Komödie von Friedrich Dürrenmatt 27. Feb. Stadttheater: «Nur Ruhe», Posse

Tafers FR

Das ganze Jahr. Sensler Heimatmuseum

Täsch VS

11.–17. Feb. Nordische Junioren-Weltmeisterschaften

von Johann N. Nestrov

Tavannes BE

2 fév. Salle communale: Soirée de concert et théâtre du Männerchor

Teufen AR

Das ganze Jahr. Grubenmann-Museum: Modelle und Pläne des Brückenbaumeisters (Mi, Sa 14–16 Uhr, Fr 18–20 Uhr)

Thalwil ZH

24. Feb. Kinderumzug 26. Feb. Fasnachts-Uslumpetet

Thörigen BE

1./2. Feb. Gasthof Löwen: Konzert- und Theaterabende

Feb./März. Kellertheater: «Quer und Übereggs», Cabaret Zapfenzieher

Albergo-Ristorante Stazione Mendrisio

CH-6850 Mendrisio, tel. 091/46 22 44 Sale per banchetti

### **IDEAL-PARTNER FUR** ZUGREISENDE

1 Min. vom Bahnhof

alle Zimmer mit Dusche/WC/ Tel./Radio Einzel Fr. 45. Doppel Fr. 75.-

Bekanntes Spezialitäten- und Gartenrestaurant

G. Loponte, Dir.

1./2. Feb. Kellertheater: «Und keiner weiss, wohin», Stück von Wolfgang

Borchert Feb.-8. April. Kunstmuseum: Zeichnungen von Bernhard Luginbühl.
– Sammlungsbestände und

Neuerwerbungen Feb. Kellertheater: Lyrik und «Mundlieder» von Christof Staehlin

La Tour-de-Peilz VD

fév. Aula du Cessev: Vaudeville's de Eugène Labiche, de Georges Feydeau et Georges Courtline

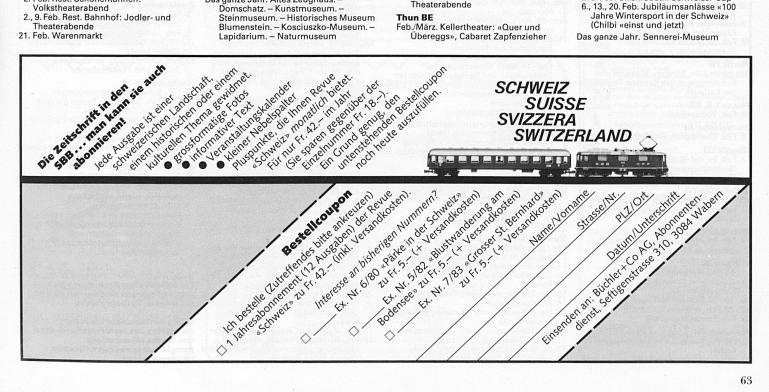
Trachselwald i. E. BE 2. Feb. Jahreskonzert der Musikgesellschaft

**Trub i. E. BE** 16., 20., 23. Feb. Konzert- und Theaterabende

13. Feb. 4. Trunser-Nachtlanglauf

**Unteriberg SZ** 13.–17. Feb. 100 Stunden Ski nordisch

2./3. Feb. Skiakrobatik Schweizer Cup 6., 13., 20. Feb. Jubiläumsanlässe «100 Jahre Wintersport in der Schweiz» (Chilbi «einst und jetzt)



Uster ZH

Feb. Stadthofsaal: Konzert der Stadtmusik. – Pünthalle: Boxmeeting
 Feb. Stadthofsaal: Peter Lukas Graf, Flöte, und Wolfram Lorenzen, Klavier

Vallée de Joux VD

1/2 fév. Le Sentier: Soirées des

gymnastes 2 fév. Le Mollendruz: Concours de ski de fond 3 fév. Temple du Lieu: Concert Quatuor

Lémanique (après-midi) 4 fév. Le Mollendruz: Championnats

vaudois de ski de fond, dames
9 fév. L'Abbaye: Concours des enfants de
ski alpin et de fond
10 fév. Le Brassus: Concours international

de saut à ski spécial. – Les Charbonnières: Course à ski «envolée des Esserts»

16 fév. Les Bioux: Soirée de théâtre 17 fév. Ski de fond «La Transjurassienne» 23 fév. Le Sentier: Soirée de l'Harmonie La Jurassienne

1/2 mars. Le Sentier: Soirées de cabaret

Vallorbe VD

9 fév. Casino: «Chat en poche», pièce de théâtre

Toute l'année. Musée Gyger: Objets ferroviaires anciens (visites selon annonce préalable, tél. 021 26 16 91)

Vaulion VD

fév. La Breguettaz: Course de ski populaire «Maduka»

Vevey VD

6–9 fév. Théâtre de Poche de la Grenette: «Le café de la poste faisant foi», pièce de Jean-François Panet

Toute l'année. Musée suisse d'appareils photographiques. – Musée du Vieux-Vevey. – Musée de la Confrérie des vignerons. - Musée Jenisch. - Chaque mardi, observatoire

Villars s/Ollon VD 16 fév. Grande salle: «Interdit au public», pièce de théâtre

Volketswil ZH

24. Feb. Internationales Rad-Quer

Vorderthal SZ

2. Feb. 12. Wägitaler Staffellauf 3. Feb. 12. Wägitaler Volksskilauf

La Vue-des-Alpes NE 2/3 fév. Coupe marinoise de slalom

Walkringen i. E. BE 2./3., 6., 9. Feb. Konzert- und

Theaterabende 9. Feb. «Spinnet», alter Brauch

Wangen an der Aare BE

2. Feb. Konzert der Musikgesellschaft 2.–24. Feb. Städtligalerie: Gemälde von Willy Hug
3. Feb. Hotel Krone: «Die alte Ballade»,

Kriminalstück von Stagge 16. Feb. Salzhaus: Konzert- und

Theaterabend

Warth TG

Das ganze Jahr. Ittingen: Museum und Kunstmuseum des Kantons Thurgau in der Kartause

Wasen i. E. BE

24. Feb. Volksskilauf

Wasserauen Al

2. Feb. Ebenalprennen (Riesenslalom)

Weaais LU

Peb. Ev.-ref. Kirche: Nachmittagskonzert Verena Steffen, Flöte, und Mario Verdicchio, Cembalo

Weinfelden TG

Feb. Hotel Thurgauerhof: «Die leichten Herzens sind», Stück von Tennesse

Weissbad Al

17. Feb. 24. Alpsteinlauf (Volksskilauf) Weissbad–Schwägalp–Urnäsch

Wengen BE

Wengen BE
1., 15. Feb. Parallelslalom
1.–3. Feb. Internationales
Eishockeyturnier
6., 20., 27. Feb. Nachtskispringen
13., 27. Feb. Briefmarkenbörsen

25. Feb. Fasnachtsplausch

Wetzikon ZH

1. Feb. Kantonsschule: Ballett-Theater Kodia

10. Feb. Internationales Rad-Quer

Wichtrach i. E. BE

2./3., 9. Feb. Jodler- und Theaterabende 16./17. Feb. Unterhaltungsabende

Feb./März. Tonhalle: «Eine Nacht in Venedig», Operette von Johann Strauss (Feb: bis 10. jeden Do, Sa, So; 23. Feb.-17. März jeden Di, Do, Sa, So) Das ganze Jahr. Stadtmuseum im Hof

Wildhaus SG

1., 8., 15., 22. Feb., 1. März. Skichilbi 3. Feb. 2. Familienskirennen

9./10. Feb. Biathlon-Schweizer-Meisterschaften

Das ganze Jahr. Zwinglihaus (Geburtshaus des Reformators)

Willisau LU

Willisau LU
3. Feb. «Geissburg»-Langlauf
14. Feb. Fasnacht: Tagwache der
Karnöffelzunft. – Kinderumzug
19. Feb. Fasnachtsverbrennen und

«Uuslumpete» 24. Feb. Wiggern-Langlauf

Das ganze Jahr Amphitheater Vindonissa.

– Königsfelden: Glasfenster (prov. in Pavillon vor der zurzeit wegen Renovation geschlossenen Klosterkirche)

Winterthur ZH

Konzerte und Theater

1. Feb. Theater am Stadtgarten:
«Fuhrmann Henschel», Schauspiel von G. Hauptmann

5. Feb. Altes Stadtkirche: Rudolf Meyer, Orgel 5. Feb. Altes Stadttheater: «Der jüngste Tag», Schauspiel von Ödön von

Horváth

5./6. Feb. Waaghaus: «Chunsch o mit in Zoo, es Nilpfärd isch gebore», Puppentheater 6.–9. Feb. Theater am Stadtgarten:

«Maske in Blau», Musical von Fred Raymond

7./8. Feb. Waaghaus: «De Chasper im

Spital», Puppentheater 8./9. Feb. Theater am Stadtgarten: «Jesus Christ Superstar», Musical

15./16. Feb. Waaghaus: «Die Kinderbrücke» und «Der kleine Prinz», Marionettentheater

20. Feb. Theater am Stadtgarten: «Der Wildschütz», Oper von Albert Lortzing 23. Feb. Musica Riservata: Konzert

«Zwischen Nostalgie und Utopie» 27. Feb. Waaghaus: «König Drosselbart»,

Marionettentheater

Ausstellungen Feb.–Mai. Münzkabinett: Alte Zürcher Feb.-28. April. Technorama: «Trag Sorge

zum Wasser» Feb./März. Museum Lindengut: Vom

Stadtboten zur Hauptpost (Postgeschichte bis 1900) 1. Feb.–10. März. Kunstmuseum:

Zeichnungen und Radierungen von Jan Jedlicka

2. Feb.-5. April. Gewerbemuseum: Schweizerische Scherenschnittausstellung

Das ganze Jahr. Naturwissenschaftliche Sammlung. – Sammlung Oskar Reinhart «Am Römerholz». – Stiftung Jakob Briner. – Stiftung Oskar Reinhart. – Uhrensammlung Kellenberger

Worb BE

Das ganze Jahr. «Farb», Galerie für Kunst und Kunsthandwerk

Wynigen i. E. BE

., 7., 9. Feb. Theaterabende

r veraon-les-Bains VD
Fév.: jusqu'au 24. Hôtel-de-Ville:
Exposition d'artistes régionaux
1/2 fév. Echandole: «Le café de la poste
faisant foi», pièce de Jean-François
Panet
5 fév Théâtre musicient C.

5 fév. Théâtre municipal: Blue Palm, duo chorégraphique

7 fév. Echandole: «Le mystère», pièce de Joseph Noon 19 fév. Théâtre municipal: «Exercices de

style», pièce de R. Queneau 20–24, 26–28 fév., 1/2 mars. Echandole: «Histoire du Tigre», farce de Dario Fo

24 fév. Course de chevaux 26 fév. Théâtre municipal: Blaise Cendrars 28 fév. Théâtre municipal: Aldo Ciccolini,

piano

Toute l'année. Musée au Château. -Dernier mardi de chaque mois foire

Zäziwil i. E. BE

1./2. Feb. Konzert- und Theaterabende 9./10., 13., 16. Feb. Konzert- und Theaterabende

Zernez GR

23. Feb. 17. Zernezer Volksskilauf 24. Feb. 9. Zernezer Volksstafette

Zinal VS

1 fév. Promenade à ski de fond au clair de 21 fév. Descente aux flambeaux

Zofingen AG

9. Feb. Stadtsaal: Konzert der Stadtmusik

13. Feb. Stadtsaal: «Die Panne», Komödie
von F. Dürrenmatt

20. Feb. Aula: Mischa Damev, Klavier

22./23. Feb. Fasnachtsbälle

24. Feb. Fasnachtsumzug 25. Feb. Hirsmontag: Schnitzelbank- und Guggenmusiktreiben in der Altstadt 2. März. Stadtsaal: Kehrausball der

Fasnacht

Zollbrück i. E. BE 23./24., 28. Feb. Konzert- und

Theaterabende

**Zug** 23. Feb. Kirche St. Michael: Josef Bucher,

Orgel 24. Feb. Theater-Casino: Daniel Rimensberger und Luca Sisini, Klavier zu vier Händen

24. Feb.-8. April. Kunsthaus: Gemälde von Hans Forster und Hans Bucher, Plastiken von Norbert Stocker

27./28. Feb. Theater im Burgbachkeller: «Heavy Scene 3 – The Movie», Theater-Spektakel

Das ganze Jahr. Fischerei-Museum. Kantonales Museum für Urgeschichte. – Museum Burg. – Glaskunst-Atelier. – Jeden ersten Fr im Monat Handwerkermarkt

Zuoz GR

3. Feb. Kirche San Luzi: Orchester Kollegium Oberengadin. Leitung: Christian Flückiger. Solist: Hansjürg Stalder, Orgel 17. Feb. Kirche San Luzi: Maya

Homburger, Barock-Violine, und Andreas Ehrismann, Cembalo 27. Feb.—17. März. Chesa Planta: Gemälde von Peter Robert Berry

Zürich

Konzerte und Theater

Feb. Bernhard-Theater: «Liebe macht erfinderisch», Lustspiel von Jörg Schneider (nach Ray Cooney) Feb.: bis 19. Kirche St. Peter und Paul:

ob.: bis 19. Kirche St. Feter und Faul. Zyklus «Junge Schweizer Organisten spielen das gesamte Orgelwerk von J. S. Bach». 5. Feb.: Gilberto Fischli; 12. Feb.: Heidi Spörri; 19. Feb.: Felix

Gubser 1./2. Feb. Theater am Neumarkt: «Mein Herbert», Stück von Herbert Achternbusch

Achternbusch
2. Feb. Kirche Egg, Wollishofen:
Schubert-Konzert. Orchester, Chor,
Vokalsolisten. Leitung: Emil Kern. –
Kirche St. Peter: Nachmittagskonzert
Hans-Martin Linde, Blockflöte und Hans-Martin Linde, Blockhold und barocke Querflöte, und Janine Lehmann, Orgel. – Bernhard-Theater: Premiere «Max und Moritz», Dialekttheater für die Jugend (Mi und Sa nachm.). – Volkshaus: Ballett-Theater Kodia

3. Feb. Tonhalle: Ivo Pogorelich, Klavier. –
Kirche Unterstrass: Nachmittagskonzert Christine Walser, Alt, und Bernhard Billeter, Orgel

Feb. Radiostudio: Radio-Sinfonieorchester Basel. Leitung: Räto

Tschupp. Instrumentalsolisten 10. Feb. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solist: Henryk Szeryng, Violine

Violine 11. Feb. Volkshaus: Richard Clayderman 25. Feb. Bernhard-Theater: «The mousetrap», Kriminalstück von Agatha Christie (engl. Aufführung)

Ausstellungen und Messen

Feb.-8. April. Landesmuseum: Geschenke und Neuerwerbungen 1984

Feb.–17. März. Kunsthaus: Photographien von Ugo Mulas Feb.–10. März. Kunsthaus: Gemälde von Pierre Bonnard

Pierre Bonnard Feb.–3. März. Kunsthaus: Graphiken von Alfred Jarry. – Kunstgewerbemuseum: Ästhetik der Farbe. – Kritik am Auto. –

Asthetik der Farbe. – Kritik am Auto. Aus dem Werk von Aemilius Müller Feb.–2. März. Strauhof: Werke von Marianne Gloor und John Grüniger Feb.: bis 24. Schweizerisches Landesmuseum: Dosen, Döschen,

Schächtelchen Feb.: bis 21. Stadthaus: Geschichte der

Zeitung Feb.: bis 17. Haus zum Kiel: Silberschmuck der Turkmenen. – Helmhaus: Astronomie
Feb.: bis 11. Stadthaus: Die frühe Zeitung –

ihre Geschichte in Gestalten Feb.: bis 3. Museum Bellerive: Fünfzehn

Keramiker. – Ohrschmuck 6. Feb.–März. Museum für Gestaltung: Ausdrucksformen von Achille Castiglioni

27. Feb.-4. März. Züspa: 11. Internationale Fahrrad- und Motorrad-Ausstellung

Feste und Folklore

21.-25. Feb. Fasnacht

1./2. Feb. Hallenstadion: Finals Moto-Cross 16./17. Feb. Tischtennis: TOP-TEN-Final

16./17., 23./24. Feb. Dolder: 2. Schweizer-Junioren-Curling-Meisterschaft Das ganze Jahr. Archäologische Sammlung der Universität. – Atelier Hermann Haller. – Ausstellung der Johanna-Spyri-Stiftung. – Fraumünster (Chorfenster von Marc Chagall). –

Geologische und graphische Sammlung ETH. – Indianermuseum. – Kulturama. – Thomas-Mann-Archiv. – Medizinhistorische Sammlung der Universität. – Museum Rietberg (Villa Wesendonck): Wechselausstellungen in der benachbarten Villa Schönberg. – Museum der Zeitmessung. – Paläontologisches Museum der Universität. – Pestalozzi-Gedenkzimmer. – Stiftung Sammlung E. G. Bührle. – Völkerkundemuseum der Universität. – Wohnmuseum mit Puppenmuseum Sasha Morgenthaler. Spielzeugmuseum. – Zoologischer Garten. – Schweizerisches Alpenbahnmodell. -

Sukkulentensammlung. – Schauhäuser der Stadtgärtnerei. – Botanischer Garten. – Heimatwerk Zweisimmen BE

Liechtenstein FL

2. Feb. Abfahrtsrennen «Rinderberg-Derby». – Theater- und Jodlerabend 9. Feb. Jodlerabend 15.–17. Feb. Gemeindesaal: Volkstheater-

Aufführungen 23. Feb. 4. Rinderberg-Volksabfahrt. –

Jodler- und Theaterabend

3. Feb. Schaan: Kindermaskenball 6. Feb. TaK, Schaan: El Teatro del Arte Flamenco, Tanz-Theater 9./10. Feb. Steg: Interregionale Langlauf-

Wettkämpfe 10. Feb. Vaduz: Kinderfasnachtsumzug 16./17. Feb. Malbun: FIS-Rennen «Golden Winter Pokal»

23./24. Feb. Malbun: Liechtensteinische Alpine Jugendmeisterschaft Das ganze Jahr. Vaduz: Fürstliche

Gemäldegalerie. / Staatliche Kunstsammlungen. – Liechtensteinisches Landesmuseum. – Briefmarkenmuseum. – Triesenberg: Walser Heimatmuseum und Ausstellung von Plastiken aus Baumgebilden

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsbüros

Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux